



ALEJANDRAGUARDINO ICARMEN DOMÉNECH OBRIN EL CICLE FALLER AMB LES SEUES EXALTACIONS

L'AJUNTAMENT INICIA UN PLA DE XOC PER A RENOVAR PROGRESSIVAMENT LA XARXA DE CLAVEGUERAM

Pàg. 4

ELS RESTAURANTS QUE OFERISQUEN PEIX DE BORRIANA OBTINDRAN UN SEGELL DE QUALITAT

Pàg. 8

ONZE ALUMNES REBEN EL PREMI EXTRAORDINARI AL RENDIMENT ACADÈMIC DE PRIMÀRIA

Pàg. 16



LES FALLES INICIEN L'EXERCICI AMB LES EXALTACIONS D'ALEJANDRA GUARDINO I CARMEN DOMÉNECH



El calendari faller de l'exercici 2014-2015 està ja en marxa amb les presentacions de les falleres majors i infantils de les comissions, una vegada encetat el cicle per les reines falleres de la ciutat, Alejandra Guardino Marín i Carmen Doménech León, exaltades el cap de setmana del 15 i 16 de novembre.

El Teatre Payà va tornar a lluir les seues millors gales per acollir estos magnífics esdeveniments, en els quals les màximes representants de les Falles de Borriana van rebre la banda, imposada per l'alcalde de la ciutat, que lluiran durant el seu regnat. Abans que Alejandra i Carmen foren cridades per ocupar el tron reial de l'escenari, ho van ser les falleres de les comissions de la ciutat i les respectives corts d'honor i dames de la ciutat. Totes elles van sentir el caliu de la família fallera de Borriana, que va donar la seua benvinguda a les noves representants de la festa per a les Falles de 2015, i també van acomiadar amb molt d'afecte i un gran record Marta Aleixandre Renau i Anna Serrano Darás, reines falleres de 2014, que no van poder amagar la seua emoció en el seu adéu al capdavant de les Falles de Borriana.

La consellera d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana, Isabel Bonig, va exercir de mantenedora de l'acte d'exaltació d'Alejandra Marín, presentat per Jorge Tejedo, el qual l'endemà va canviar el seu tradicional paper pel de mantenedor de Carmen Doménech. Les presentadores en l'exaltació de la reina fallera infantil van ser l'exreina Berta Chabrera i la xiqueta Belén Petit.

L'única nota negativa de les exaltacions va ser un desafortunat incident pirotècnic que va tenir lloc el diumenge amb motiu de l'espectacle de focs artificials dispatat per rebre la comitiva infantil a les portes del Teatre Payà. Malgrat que es respectaven les distàncies de seguretat i que els artefactes estaven totalment en regla, unes carcasses defectuoses van provocar que alguns coets es dirigiren cap al públic, causant cinc ferits -tots ells de caràcter lleu-, que van ser atesos per efectius sanitaris al mateix lloc i també al centre de salut, sense majors conseqüències.

El cap de setmana següent a les exaltacions, va tenir lloc un altre dels esdeveniments oficials amb el tradicional ball de la reina, que va reunir les comissions a la Llar Fallera per celebrar l'inici del regnat d'Alejandra i Carmen.





EL PLA AJUNTAMENT DE BORRIANA NOVEMBRE/DECEMBRE 2014 · BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL · NÚMERO 421

Edita: Magnífic Ajuntament de Borriana
 Director: José Ramón Calpe Saera
 Regidora delegada: Esther Pallardó Pardo
 Coordina: Vicent Ríos Torres
 Revisió: Aviva Borriana. Agència de Promoció del Valencià
 Agraïments: Navarro Fotográfós (fotos falles), Teresa Torres.
 Direcció: Magnífic Ajuntament de Borriana
 Plaça Major, 1 · 12530 BORRIANA
 Imprimeix i maqueta: Agència de Comunicació Dobleessa, SLU
 D. Legal - CS-477-1979

EL BIM "EL PLA" és una publicació gratuïta que els ciutadans podran trobar periòdicament a les oficines municipals. Si el lector troba qualsevol deficiència en la distribució o en l'adquisició de la publicació, es prega fer el corresponent suggeriment a la redacció per poder oferir un millor servei d'informació. El Butlletí no comparteix necessàriament les idees expressades als articles signats.

ANUNCIE'S EN EL BIM (Tarifa per inserció)

1 mòdul.....	30 euros
2 mòduls.....	60 euros
1/2 pàgina.....	120 euros
1 pàgina.....	240 euros
Contraportada.....	300 euros més 21% d'IVA



BORRIANA APLICARÀ UN PLA DE XOC PER A RENOVAR LA XARXA DE CLAVEGUERAM



La Corporació Municipal, en la sessió plenària ordinària del 4 de desembre, va aprovar per majoria -amb els vots a favor del PP, i l'oposició de PSOE i CIBUR- l'adjudicació definitiva del contracte de gestió dels serveis municipals d'abastiment d'aigua potable i clavegueram de Borriana a la Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, SA (Facs), que ha ingressat ja la garantia definitiva per import d'1.298.366,80 euros.

El contracte preveu un cànon anual de 250.000 euros a l'Ajuntament, així com destinar el 90% dels ingressos anuals pel servei de clavegueram a la renovació de la xarxa, i el 32% de la facturació de l'aigua potable per a continuar amb la seua modernització, en el marc del pla plurianual que es troba en la seua fase número 18. Així mateix, s'aplicarà una baixa del 30% als preus unitaris en l'execució d'obres de renovació de xarxes.

L'Ajuntament de Borriana va ser un dels primers de la província de Castelló a dotar el seu nucli urbà d'una xarxa de clavegueram, que data en els seus trams més antics dels anys quaranta del passat segle XX, i que per esta mateixa raó presenta deficiències en distints punts i és necessari escometre un pla progressiu i continuat de renovació.

L'equip de govern va apostar, davant de la finalització del contracte d'abastiment d'aigua potable, perquè este compreguera també el servei de clavegueram, no sols amb la intenció d'abaratir els costos globalment, sinó també per a incorporar com a exigència per part de les empreses licita-

dores que invertiren la major quantitat possible en la renovació de la xarxa de sanejament. Així, l'Ajuntament aplicarà un programa d'obres semblant al Pla de millora d'infraestructures hidràuliques de Borriana, iniciat en 2005 i que ha servit com a exemple per a molts altres municipis, aconseguint en l'actualitat la seua fase número 18.

D'altra banda, el Ple va aprovar per unanimitat la modificació dels estatuts del Consorci Concessionari d'Aigües (xarxa d'abastiment de la Plana) per a adscriure l'esmentat consorci a la Diputació Provincial; i per majoria -amb els vots a favor de PP i PSOE, i l'oposició de CIBUR- la conformitat de l'Ajuntament a les condicions establides per la Confederació Hidrogràfica del Xúquer per a la concessió d'aigües subterrànies per al seu ús per l'empresa organitzadora de l'Arenal Sound.

La corporació va donar conformitat per unanimitat a la readhesió al conveni marc subscrit entre la Generalitat Valenciana i l'entitat Ecovidrio per a la recollida selectiva de vidre a Borriana, així com l'aprovació del Pla estratègic de subvencions per a l'any 2015, amb una partida de 717.563 euros.

El Ple va aprovar per unanimitat la declaració com a deserts dels concursos per a la selecció i adjudicació d'agents urbanitzadors dels PAI de les UE B-6 i B-7, condicionades per les condicions de connexió elèctrica determinades per l'empresa subministradora, que suposen una alteració de les bases del concurs de selecció.

La sessió va acordar per unanimitat les bases per a constituir una borsa de treball de professor de música, en l'especialitat de trompa, per al Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Vicià.

En l'apartat de mocions, el Ple va abordar una moció del Grup Municipal Socialista, que proposava retirar immediatament als edificis públics de Borriana les plaques amb el nom de polítics condemnats per la Justícia. El Grup Municipal del PP, per la seua banda, va presentar un text alternatiu amb una esmena de substitució, proposant elevar la qüestió a la Federació Espanyola de Municipis i Províncies per a que fóra esta entitat la que dictaminara al respecte i marcara els criteris a seguir. La moció esmenada va eixir endavant amb els vots a favor del PP i l'oposició de PSOE i CIBUR.



LA COMISIÓN DE SUGERENCIAS Y RECLAMACIONES ATIENDE 110 SOLICITUDES EN SUS PRIMEROS MESES



José Ramón Calpe invita a los burrianenses a utilizar este mecanismo para alertar de problemas y también para plantear propuestas políticas

El Portal de la Transparencia del Ayuntamiento, con más de 2.500 visitas, se ha convertido en un referente para otras administraciones

El alcalde, José Ramón Calpe, considera que el Ayuntamiento de Burriana es, en la actualidad, una de las administraciones más avanzadas en cuanto a transparencia y esta política ha servido como ejemplo en una jornada que tuvo lugar en noviembre en Gandía, y en la que participó como ponente el concejal de Régimen Interior, Juan Fuster.

Calpe, que compareció el 21 de noviembre acompañado por Fuster y por el concejal Carlos Solá, presidente de la Comisión Especial de Sugerencias y Reclamaciones; recordó que el impulso a la participación ciudadana y el compromiso con la transparencia fueron dos de los objetivos fijados para el mandato municipal 2011-2015, "y podemos decir que hemos cumplido lo que prometimos".

En este sentido, puso de manifiesto la creación del Portal de la Transparencia (<https://sede.burriana.es/index.php/es/portal-de-transparencia>), que ha recibido desde su puesta en funcionamiento más de 2.500 visitas y que incluye todos los indicadores que recomienda la ONG Transparency International -muy por encima de las exigencias legales-, así como otros que ha incorporado el equipo de Gobierno atendiendo a su relevancia social, como el balance económico para el municipio del festival Arenal Sound.

Asimismo, afirmó que el ejecutivo local promueve también la participación más directa de los ciudadanos desde la aprobación en 2011 del Reglamento Orgánico Municipal (ROM), que posteriormente se ha desplegado mediante los reglamentos de participación ciudadana,

del Consejo Social de la Ciudad y de la Comisión Especial de Sugerencias y Reclamaciones (<https://sede.burriana.es/index.php/es/sugerencias-y-quejas>).

En cuanto a esta última, el Ayuntamiento ha atendido en los últimos meses un total de 110 solicitudes, tanto de reclamaciones como de sugerencias, principalmente por deficiencias o problemas detectados en la vía pública, según concretó Carlos Solá.

El procedimiento se inicia con la presentación de una instancia, bien presencialmente o vía telemática, y continúa con la supervisión por parte de los técnicos, que pueden solicitar más información o documentación en los primeros 10 días, y que tienen la obligación de resolver o contestar adecuadamente en un plazo máximo de tres meses, "aunque normalmente la mayoría de reclamaciones se atiende en unos días", matizó el presidente de esta comisión. Posteriormente, se da cuenta de todas estas gestiones a este organismo, integrado por representantes de los tres grupos políticos del Ayuntamiento, y que se reúne con una periodicidad trimestral.

Llamamiento a la participación

José Ramón Calpe anima a los burrianenses a utilizar no sólo este mecanismo para alertar de situaciones, corregir deficiencias "y llegar donde es imposible que lleguemos sin su colaboración y participación"; sino también que planteen sugerencias, aportar ideas, mejorar cosas, plantear cosas que no nos habíamos planteado y favorecer la participación política individual de los ciudadanos.

"Todo ello nos puede ayudar mucho en la gestión diaria del Ayuntamiento y contribuirá a que Burriana sea un municipio con mejores servicios", afirma el alcalde, quien avanza que en breve se constituirá el Consejo Social de la Ciudad, integrado por representantes de un gran número de estamentos e instituciones de Burriana, y que funcionará como un órgano consultivo, que podrá participar -por citar un ejemplo- en el proceso de elaboración de los próximos presupuestos municipales.

Por su parte, el concejal Juan Fuster invitó a los burrianenses a hacer uso del Portal de la Transparencia y del proceso de sugerencias y reclamaciones. "Hemos abierto las puertas y las ventanas del Ayuntamiento, no sólo para mostrar todo y ser una administración totalmente transparente, sino también para favorecer la participación ciudadana, escuchar propuestas que nos puedan servir para mejorar o para atender problemas, situaciones, sugerencias o puntos de vista distintos que contribuyan a una mayor calidad de vida de los burrianenses", concluyó el edil.



BORRIANA REP UNA DELEGACIÓ XINESA DE SHENZHEN



L'alcalde, José Ramón Calpe, va rebre el 18 de novembre a l'Ajuntament representants de la ciutat xinesa de Shenzhen -encapçalats pel vicealcalde i conseller del districte de Pingshan, Liu Sheng-, que van tindre l'oportunitat de conèixer les característiques del municipi, les seues potencialitats i recursos turístics, projectes urbanístics, així com dues grans parcel·les municipals que poden captar l'interés d'inversors internacionals, com el solar de l'antiga Paperera del Millars o els terrenys de l'Arenal.

La delegació xinesa va viatjar a Borriana juntament amb una traductora i de la mà de l'empresari Teófilo Díez. A la seua arribada a l'Ajuntament, després de la recepció, van visionar un vídeo turístic sobre Borriana en el transcurs d'una reunió amb el primer edil, la regidora de Turisme, Belén Sierra; el d'Urbanisme, Juan Granell, i els edils Enrique Safont i Carlos Solá.

Calpe va mostrar la seua predisposició a oficialitzar una relació entre l'administració local de Borriana i la de Shenzhen, per mitjà d'acords de col·laboració i el foment d'intercanvis, principalment de caràcter econòmic, que òbriguen la possibilitat d'aconseguir inversions per a Borriana.

Després de la reunió, la comitiva va conèixer in situ la ubicació de l'antiga Paperera del Millars, abans de finalitzar la visita als terrenys municipals de l'Arenal i a la platja del mateix nom, just abans d'un dinar de germanat en un conegut restaurant de la zona marítima.

L'AJUNTAMENT MOSTRA EL PROJECTE DEL COL·LEGI CARDENAL TARANCÓN A LA DIRECCIÓ DEL CENTRE



L'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora d'Educació, Ana Montagut, i l'edil d'Urbanisme, Juan Granell; van mostrar el 11 de novembre els plànols definitius del col·legi Cardenal Tarancón -enviats a l'Ajuntament per la Conselleria d'Educació- a representants del claustre de professors del centre, encapçalats per la seua directora, Eva Moros.

Els docents van poder conèixer com serà el centre, els seus diferents espais i altures, entrades i eixides, i distribució de tots els serveis, aules i dependències.

En este sentit, van mostrar la seua satisfacció per la pròxima execució de les obres i per poder disposar, després d'anys en aules prefabricades, de l'edifici definitiu, que s'ubicarà al costat de l'actual col·legi Novenes de Calatrava i el centre de salut Borriana II, en una parcel·la dotacional del sector residencial de Novenes de Calatrava.

Els tècnics municipals han concedit la nova llicència d'obres a la Generalitat Valenciana, en assumir el projecte la mateixa Conselleria per desistiment de l'empresa pública Ciegsa. Al mateix temps, la Generalitat ha posat en marxa el procediment de licitació, a fi d'adjudicar les obres i que estes comencen en breu.

Característiques de l'actuació

El col·legi Cardenal Tarancón es construirà al costat del Novenes de Calatrava i el centre de salut Borriana II, en una parcel·la de 12.091,78 metres quadrats, amb accés des del carrer de Dublín i el bulevard del carrer de la Haia.

El projecte preveu 6 unitats d'educació infantil -amb aules lleugerament més grans que les del projecte inicial-, 12 de primària amb 2 aules extres, gimnàs i menjador, juntament amb un pati amb dues pistes de futbol sala/bàsquet. Així mateix, s'ha redactat amb la previsió d'una futura ampliació, que permetria construir 3 aules més per a infantil i 4 més per a primària.

El pressupost inicial, millorable a la baixa pels licitadors, ascendeix a 6.388.373,57 euros (IVA inclòs).



L'EXMINISTRE JAVIER GÓMEZ-NAVARRO I L'EXDIRECTOR DE TURESPAÑA ANTONIO BERNABÉ CONEIXEN LES POTENCIALITATS TURÍSTIQUES DE LA CIUTAT



L'exministre de Turisme Javier Gómez-Navarro, membre del patronat de la Fundació Cañada Blanch, va visitar Borriana el 2 de desembre acompanyat per Antonio Bernabé, exdirector general de l'Institut de Turisme d'Espanya Turespaña i exdelegat del Govern a la Comunitat Valenciana; a fi de conèixer la ciutat i les seues potencialitats turístiques, així com la labor que està desenvolupant l'Ajuntament per dinamitzar el sector i promoure noves activitats i esdeveniments que aporten un valor afegit al visitant.

"Tenim la sort que Javier Gómez-Navarro siga patró de la Fundació Cañada Blanch i, per tant, estiga vinculat d'esta manera a Borriana", va explicar José Ramón Calpe, el qual va invitar l'exministre i creador de FITUR a conèixer la ciutat, "i poder aprofitar així la seua gran experiència en matèria turística".

"Ens han donat bones idees i esperem poder continuar mantenint esta relació i traure'n profit en benefici del desenvolupament turístic de Borriana", va valorar Calpe.

Gómez-Navarro i Bernabé, acompanyats per la regidora de Turisme, Belén Sierra, van visitar el Museu Arqueològic Municipal, on van destacar no sols les bones instal·lacions o els importants fons exposats, sinó també l'aplicació de realitat augmentada a les peces més destacades o el des-

envolupament de visites virtuals a edificis patrimonials com la Torre del Mar o la Torre Carabona.

L'exministre -també expresident de Viajes Marsans als anys vuitanta- i l'exdirector de Turespaña també van conèixer la basílica del Salvador, monument històric artístic nacional, així com els múltiples exemples d'habitatges i façanes modernistes, o el Museu de la Taronja, que gestionarà l'Ajuntament una vegada conclòs el procés de liquidació de la fundació que el va impulsar.

A més, també van conèixer tot el potencial del front marítim, amb les platges de l'Arenal i la Malva-rosa, el port pesquer i la llotja, el Club Nàutic i la marina Burriananova, així com l'Escola de la Mar. La regidora de Turisme, Belén Sierra, va aprofitar per a informar-los dels projectes conjunts amb l'Associació d'Hostaleria i la Confraria de Pescadors de Borriana per a donar valor als productes frescos de la llotja, així com per a explorar altres possibilitats, com ara que el turista pugui viure l'experiència d'un dia de pesca.

Javier Gómez-Navarro i Antonio Bernabé van tindre també l'oportunitat de traslladar algunes de les seues conclusions a membres de la corporació municipal, entre els quals hi havia -a més de l'alcalde i la regidora de Turisme-, l'edil Juan Granel i els portaveus dels grups del PP i CIBUR, Enrique Safont i Mariola Aguilera -respectivament.



AYUNTAMIENTO Y COFRADÍA DE PESCADORES TRABAJAN EN UN SELLO DE CALIDAD PARA LOS RESTAURANTES QUE SIRVAN PRODUCTOS DE LA LONJA



La concejal de Turismo, Belén Sierra, mantuvo a finales de noviembre una reunión con el secretario de la Cofradía de Pescadores, Agustín Claramente, para establecer un calendario de acciones conjuntas durante el año 2015 y plasmarlas posteriormente en un convenio entre el Consistorio y la entidad.

Según Sierra, "desde el Ayuntamiento buscamos impulsar la actividad pesquera a través de la gastronomía, con la reedición de las Jornadas del Langostino de Burriana y también trabajando en un distintivo de calidad para los restaurantes que ofrezcan en sus cartas pescado de la lonja".

Por otra parte, según la edil de Turismo, la concejalía ha propuesto a la Cofradía de Pescadores varias acciones para promocionar las visitas al puerto y a la misma lonja para los turistas, "y también para que los burrianenses conozcan y valoren más la vertiente marinera de la ciudad y, con ella, el consumo de pescado que traen los barcos al puerto. Así, dignificamos tanto el trabajo de nuestros marineros, así como el producto que llevan a nuestras mesas".

La Concejalía de Turismo trabaja ya en un borrador del convenio anual, que incluirá acciones y jornadas gastronómicas en distintas épocas del año y con distintos productos de la lonja -en función de la temporada de captura-.

Platos típicos de Burriana

Por otra parte, Belén Sierra también mantuvo recientemente una reunión con los empresarios de la Asociación de Hostelería de Burriana para abordar un convenio anual que mantenga eventos como las

exitosas Jornadas Gastronómicas de la Naranja, las del langostino, y añade otras nuevas, con la propuesta de incluir en las cartas de los restaurantes platos típicos de Burriana y recuperarlos a través de un recetario, que sirva para dar un valor añadido a la oferta turística de la ciudad.

"Son muchos los turistas que preguntan en nuestras oficinas cuáles son los platos típicos de Burriana, y queremos aumentar esta oferta en la carta de los restaurantes, ofreciendo platos y recetas propias de nuestra gastronomía local".

EL AYUNTAMIENTO INGRESARÁ 7.200 EUROS POR LA DEVOLUCIÓN DEL "CÉNTIMO SANITARIO"



La Agencia Tributaria ha confirmado al Ayuntamiento de Burriana la devolución de 7.264,61 euros, correspondientes al denominado "céntimo sanitario" y de los intereses devengados, en relación al período comprendido entre el segundo trimestre de 2010 y el cuarto trimestre de 2012.

Así lo dio a conocer el 24 de noviembre el concejal de Hacienda, Juan Fuster, quien informó que esta devolución es fruto de las gestiones realizadas por el Ayuntamiento para reclamar las cantidades correspondientes a la administración local por el uso de carburante para los vehículos del parque móvil municipal.

En este sentido, Fuster recordó que el Tribunal de Justicia de la Unión Europea, en sentencia de fecha 27 de febrero de 2014, concluyó que el Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos (céntimo sanitario) vulnera la normativa comunitaria y da derecho a su reclamación.



LA POLICIA LOCAL INCREMENTA LES PATRULLES A PEU DURANT LA CAMPANYA NADALENCA I DIFON ELS TELÈFONS D'EMERGÈNCIA ENTRE ELS COMERCIANTS



La Policia Local de Borriana, en col·laboració amb la Regidoria de Comerç, ha iniciat una nova edició de la campanya "Per Nadal, comerç i seguretat", que acompanya una major presència policial i la vigilància als carrers i als distints eixos comercials de la ciutat amb una difusió dels telèfons als quals cridar en cas d'urgència o davant d'un possible robatori.

Les regidores Esther Pallardó i Mercedes Giménez es van acostar a diversos comerços avui per donar a conèixer esta iniciativa, que es prolongarà durant totes les festes nadalenques (del 15 de desembre al 5 de gener).

La Policia Local ha editat postals de felicitació amb



la imatge guanyadora del recent concurs escolar, en el revers de la qual figuren els principals telèfons a què acudir en detectar qualsevol incidència o fet delictiu, com el de la Policia Local (964 51 33 11), Guàrdia Civil (964 59 20 20) o Emergències (112). A més, la postal inclou el codi QR que redirigeix des de telèfons intel·ligents al web de la Policia Local (www.policialocalburriana.es).

Paral·lelament, la Policia de Barri i Mobilitat augmentarà el nombre de patrulles amb agents uniformats pels carrers de Borriana i comptarà amb el reforç dels policies locals de paisà del Grup Operatiu de Resposta i del Grup d'Atenció Especialitzada.

Tant Pallardó com Giménez han destacat la importància d'incrementar al màxim la col·laboració i comunicació entre la Policia Local i el sector comercial, sobretot en estes dates, a fi de garantir la rapidesa en les actuacions i, d'esta manera, assegurar la màxima protecció i efectivitat, així com una major tranquil·litat de tots els borrianencs i clients del comerç local.



.. FUNERARIA · TANATORIO .. CONEJERO

Tanatorio con nuevas instalaciones en Ronda
Poeta Calzada nº5 | 4 salas, velatorio

Fabricación propia de ataúdes

Oficina Vte. Forner Tichell, 3 · 12530 BURRIANA · Tel. 24 horas **964 571 000**



BURRIANA SORTEARÁ TRES PREMIOS DE MIL EUROS ENTRE QUIENES REALICEN SUS COMPRAS NAVIDEÑAS EN LA CIUDAD



La concejal de Comercio, Mercedes Giménez, presentó el 27 de noviembre la campaña promocional impulsada por el Ayuntamiento con motivo de las celebraciones navideñas, que este año lleva por lema "Comprando en Burriana, tus compras para Navidad tienen premio".

Así, todos los clientes que realicen sus compras en los establecimientos adheridos -identificados con el cartel de la campaña- recibirán por cada compra superior a 10 euros una papeleta para participar en el sorteo, que deberán rellenar con sus datos y depositar en una de las tres urnas instaladas al efecto, ubicadas en el Mercado Municipal, el Ayuntamiento y la Tenencia de Alcaldía de la Zona Marítima.

La campaña finalizará el día 28 de diciembre y el día 29 tendrá lugar el sorteo, en el que se repartirán tres vales por importe de 1.265,82 euros cada uno (1.000 euros netos tras la correspondiente retención) y que los agradados deberán gastar el día 30 -en un máximo de tres horas- en al menos 5 de los comercios participantes, realizando compras de un mínimo de 50 euros en cada uno de ellos.

Mercedes Giménez anima a todos los burrianenses a que participen en esta campaña y opten a estos cuantiosos premios, con los que la Concejalía de Comercio pretende fomentar las compras en el sector local, tanto de los vecinos de la ciudad como de los de otras poblaciones, "porque el comercio de Burriana reúne calidad, atención personalizada y una amplísima oferta que cubre todas las necesidades sin tener que desplazarse fuera, lo que beneficiará a nuestros comerciantes".

BURRIANA FASHION NIGHT



La primera Burriana Fashion Night, suspesa per la pluja el dia 28 de novembre, es va celebrar el divendres 5 de desembre amb una gran activitat comercial de 19 a 24 hores al carrer la Tanda i l'entorn del mateix.

En este esdeveniment, organitzat per l'associació Comerç al Centre -amb la col·laboració de l'Ajuntament-, van participar un total de 35 comerços, que van oferir descomptes i promocions, tot això en el marc d'una vetllada en la qual també hi va haver animació, amb actuacions en directe d'un grup de jazz i d'un DJ, així com exhibicions de moda al carrer i degustació de productes.

Esta iniciativa -amb el suport de l'Ajuntament- parteix de la mateixa associació, que va ser la que va proposar que tinguera un caràcter benèfic en coincidir inicialment amb la setmana del 25-N, Dia Internacional de l'Eliminació de la Violència contra la Dona, de manera que el 10% de les vendes es destinarà a l'associació AFAVIR de suport a les víctimes d'esta xacra.

A les 19.30 hores, enfront de la porta del Mercat Municipal, es va llegir un manifest contra la violència de gènere i xiquets i joves van repartir llaços i globus morats. A més, es va instal·lar un "photocall" perquè tot el que ho desitjara poguera immortalitzar el seu suport a esta campanya, sostenint un dels lemes preparats en contra dels maltractaments. En l'acte van participar l'alcalde, José Ramón Calpe; les regidores d'Igualtat i de Comerç, Consuelo Suay i Mercedes Giménez; així com les regidores Esther Pallardó, Mercé Sanchordi, Cristina Rius, Rosa Marco i Mariola Aguilera.

La primera Burriana Fashion Night ha servit com a arrancada oficial de la campanya nadalenca a Burriana i també per a conscienciar la població sobre la necessitat d'eradicar comportaments i actituds masclistes, contribuint a la igualtat entre homes i dones, i a la lluita contra la violència de gènere.



BORRIANA REOBRI L'AULA DE RECERCA ACTIVA D'OCUPACIÓ AL CMC LA MERCÉ



L'Ajuntament de Borriana ha reobert l'aula per a la recerca activa d'ocupació ubicada al Centre Municipal de Cultura la Mercé i equipada amb 15 ordinadors amb connexió a Internet, segons va informar la regidora de Polítiques Actives d'Ocupació i Formació, Ana Montagut.

Esta reobertura, inicialment fins al 28 de febrer de 2015, ha estat possible gràcies a les subvencions del Pla d'ocupació conjunt de les administracions públiques valencianes, que han permés la contractació d'una orientadora laboral per a atendre l'aula, on les persones desocupades de Borriana poden consultar els portals de recerca d'ocupació i inscriure's en ofertes de treball.

L'orientadora laboral s'encarregarà d'assessorar i aconsellar els usuaris en la navegació pels diferents portals, així com en la millor adaptació del seu currículum a les diferents ofertes per les quals s'interessen.

L'aula per a la recerca activa d'ocupació es localitza a la primera planta del CMC la Mercé, amb un horari d'obertura de 9.00 a 13.00 hores, de dilluns a dijous, ja que els divendres està reservada per a la realització de sessions de formació sobre les habilitats necessàries per a trobar una ocupació i els coneixements elementals d'informàtica per a poder traure partit a l'aula.

ELS EMPRENEDORS FINALISTES DEL PROGRAMA 1NNOVA BORRIANA CONEIXEN ELS SEUS MENTORS



El Casal Jove va acollir el 14 de novembre la primera sessió de mentoria del programa de suport a emprenedors 1NNOVA Borriana, impulsat per l'Ajuntament i el Centre Europeu d'Empreses Innovadores (CEEI) de Castelló. Els finalistes d'esta iniciativa -que té per objectiu el suport i desenvolupament de projectes empresarials per implantar a Borriana- van conèixer els mentors que els acompanyaran en este tram final dels seus respectius projectes i que són professionals de reconeguda trajectòria i reputació en els camps en què ofereixen el seu assessorament, personalitzat per a cada emprenedor i en el seu mateix àmbit d'activitat.

Segons ha explicat la regidora de Polítiques Actives d'Ocupació i Formació, Ana Montagut -que va assistir a la sessió de divendres-, l'equip de govern estudia una fase addicional al programa 1NNOVA, per mitjà del suport exprés a cada una de les iniciatives que s'han de desenvolupar a Borriana per mitjà d'acords de col·laboració, cessió d'instal·lacions o suport per a la seua implantació a la ciutat. "Creiem en tots i cada un d'estos emprenedors, finalistes d'un programa molt il·lusionant, i que aporten noves idees i projectes per a generar ocupació i diversificar l'economia local. Per això, una vegada acabe 1NNOVA, volem seguir fent-los costat", expressa Ana Montagut.

El ple va aprovar per unanimitat en la sessió del 18 de juliol passat consignar 42.000 euros per a les sessions i cursos gratuïts de coaching, mentoria i tutorització que reben els guanyadors d'esta primera edició d'1NNOVA Borriana, que forma part del Pla municipal de mesures per al suport i el foment de l'ocupació.

1NNOVA Borriana és un programa conjunt de l'Ajuntament i del CEEI Castelló que tracta d'activar projectes emprenedors impulsats per borrianencs o per veïns d'altres municipis, sempre que s'implanten i desenvolupen a Borriana, a fi de dinamitzar l'economia local i permetre l'obertura de noves activitats empresarials.



EL COL·LEGI SALESIÀ I L'AJUNTAMENT SE SUMEN UN ANY MÉS A LA CAMPANYA MUNDIAL PER L'EDUCACIÓ



El col·legi salesià Sant Joan Baptista es va adherir un any més a la Campanya Mundial per l'Educació per mitjà de diverses activitats en què van participar tots els alumnes i a les quals es va sumar el 31 d'octubre l'Ajuntament, representat per l'alcalde, José Ramón Calpe, i els regidors Juan Granell, Enrique Safont, Mercedes Giménez, Esther Pallardó, Belén Sierra i Mariola Aguilera.

L'objectiu de la present edició de la campanya ha sigut el d'afavorir el compromís per a garantir el dret a l'educació dels xiquets amb discapacitat, i treballar en l'eliminació de barreres arquitectòniques. Així, els alumnes van representar un ball en què van acabar enderrocant un mur fet amb caixes de cartó, al ritme d'«Another brick in the wall», de Pink Floyd; per a després recompondre'l per l'altra cara i dibuixant un pont amb el lema «Sumem capacitats».

L'alcalde, José Ramón Calpe, va incidir en el dret universal a l'educació i en la labor de sant Joan Bosco, fundador dels Salesians, en l'atenció especial i el compromís amb els xiquets i joves més necessitats. Calpe va demanar als alumnes la seua col·laboració per a aconseguir que Borriana siga una ciutat respectuosa amb els discapacitats i que

traslladen a les seues famílies la importància de no estacionar els vehicles enfront de les rampes accessibles de les voreres ni a les places reservades a les persones amb mobilitat reduïda, "perquè els xicotets gestos tenen una gran importància i fixaran el vostre compromís perquè, en el futur, el món siga millor que ara i amb menys obstacles".

Per la seua banda, el director de l'Obra Salesiana de Borriana, Fernando Miranda, va evocar sant Joan Bosco i el seu somni per una educació per a tots, "en un món en què, actualment, més de noranta milions de xiquets estan privats d'este dret. El món necessita bones persones que ajuden a aconseguir este somni".

L'acte va finalitzar amb la firma per part de l'alcalde i del director en suport a la Campanya Mundial de l'Educació, una iniciativa liderada per les ONG Ajuda en Acció, Educació Sense Fronteres i Entreculturas, amb el suport de l'Agència Espanyola de Cooperació Internacional per al Desenvolupament (AECID) i, a escala autonòmica, de FECCOO, Fundació Mainel, Fundació Justícia, InteRed i Joves i Desenvolupament; i amb la col·laboració d'Educació, Esport i Cooperació (EDC), STEPV, Escoles Solidàries, Ilewasi, Pau i Solidaritat i Terra d'Homes.



BORRIANA DEDICARÀ UN CARRER AL SOLDAT JOAQUÍN FANDOS MARTÍNEZ



L'alcalde, José Ramón Calpe -acompanyat pel regidor Enrique Safont i pel borrianenc Vicente Felis Monfort-, va rebre el 12 de novembre a l'Ajuntament Vicente Ripoll Pizarro i Antonio Aparicio López, general en cap i tinent coronel -respectivament- de la Brigada de Transmissions de l'Exèrcit (Comandància Militar de València i Castelló); amb motiu dels homenatges previstos al soldat de transmissions de Borriana Joaquín Fandos Martínez, difunt en combat en la guerra d'Ifni l'any 1957.

Esta iniciativa parteix d'una sol·licitud inicial formulada per Antonio Herrero Andreu, natural de Nules i exguàrdia civil i criminòleg, a més d'autor de nombrosos treballs periodístics sobre les Forces Armades, com el que prepara sobre la guerra Ifni-Sàhara.

Així, els representants de l'Exèrcit van comunicar oficialment a l'Ajuntament les gestions en curs per a dedicar un carrer a Joaquín Fandos en una unitat militar, tramitades pel Regiment de Transmissions número 22, a Prado del Rey (Madrid), del qual depenien tant Fandos com Vicente Felis. Així

mateix, van sol·licitar a l'Ajuntament que dedique un carrer al soldat borrianenc, compromís que l'alcalde va ratificar en el transcurs de la recepció.

Ripoll i Aparicio, en senyal de gratitud, van entregar al primer edil una mètopa de la Brigada de Transmissions; mentre que José Ramón Calpe va obsequiar els comandaments militars amb un exemplar facsímil de la "Historia de Burriana" de Francesc Roca i Alcaide.

Joaquín Fandos Martínez va nàixer a Borriana el 9 de desembre de 1935, fill de Joaquín Fandos Esbrí i Asunción Martínez Ramón. Amb menys d'un any de vida, va perdre son pare, assassinat durant els primers compassos de la Guerra Civil. Després de finalitzar els estudis bàsics, es va dedicar a les labors del camp i, posteriorment, va ingressar en l'Exèrcit com a soldat de reemplaçament en 1956 i va ser destinat a l'Àfrica Occidental Espanyola (Ifni). Allí, com a soldat de transmissions, va caure abatut el 29 de novembre de 1957 durant un atac a les posicions espanyoles a Telata, mentre cobria el lloc d'un company.

Vicente Felis va recordar la seua amistat amb Fandos i l'actuació destacada d'este durant la defensa de Telata. Va ser el mateix Felis qui va iniciar els tràmits per a la repatriació en 1969 -amb motiu de l'entrega del territori al Marroc- de les restes de Joaquín Fandos, que van rebre cristiana sepultura al Cementeri de Borriana. Felis també va tindre paraules de record per a Asunción Martínez, la mare de Joaquín Fandos, que va morir fa cinc anys i amb la qual sempre va guardar una estreta relació.

edifici BURRIANA SELECCIÓN

PISO 3 DORMITORIOS desde 58.900€*

*Impuestos no incluidos, precios sujetos a disponibilidad

Más información:
www.burrianaseleccion.com

629 176 981

PROMOCIONES Lawton

NOS HEMOS VUELTO LOCOS!!!!



BORRIANA HOMENATJA EL PARE VILALLONGA



L'Ajuntament va organitzar el dimecres 3 de desembre a la vesprada dos actes d'homenatge a la figura del jesuïta borriàenc Joaquín Vilallonga Vernia (1868-1963), en el marc de la commemoració del cinquanta aniversari de la seua mort, i que van comptar amb la participació de familiars del religiós, representants de la Companyia de Jesús, el diputat provincial de Cultura, José Luis Jarque; i membres de la corporació municipal, encapçalats per l'alcalde, José Ramón Calpe.

La comitiva oficial va partir de l'Ajuntament i es va dirigir a la casa natalícia del pare Vilallonga, situada al número 6 del carrer de Sant Agustí, on es va descobrir la placa que la ciutat li va dedicar el 29 d'abril de 1928 i que custodiava la família després de l'enderrocament de l'anterior habitatge. Gràcies a la predisposició dels actuals propietaris, i després de la seua reparació, la placa torna a recordar que al lloc esmentat va veure la llum una de les personalitats més importants i universals de Borriana del passat segle XX.

A continuació, el Centre Municipal de Cultura la Mercé va acollir la inauguració de l'exposició sobre la vida i obra del pare Vilallonga, que recopila objectes personals, guardons, fotografies inèdites, així com retalls de premsa, textos i documents sobre fets rellevants i la important activitat exercida pel religiós borriàenc en les seues distintes etapes de la vida, tant en l'àmbit acadèmic com de missioner en països com l'Índia o les Filipines.

El regidor de Cultura, Enrique Safont, va agrair a la família la seua aportació, així com el treball del tècnic de l'àrea, Rafael Marañón, i de l'arxivera municipal, María Pilar Ramos; en el disseny de l'exposició.

El jesuïta José Luis Miravet, superior de la residència del Sagrat Cor de València i natural d'Onda, va donar algunes pinzellades sobre la rellevància de Joaquín Vilallonga Vernia i la vigència del seu missatge i la seua obra en l'actualitat, alhora que va agrair la invitació en nom del superior de la província dels jesuïtes a Espanya i de la Companyia de Jesús en general.

L'ambaixador d'Espanya Jorge Fuentes Monzonís-Vilallonga, d'arrels borriàenques i nebot del pare Vilallonga, va parlar del "gran absent" en la família, pel fet que el jesuïta va passar gran part de la seua vida a l'estranger i en les missions ajudant els més necessitats; i del record de les estades a la vivenda del carrer de Sant Agustí. Fuentes es va mostrar satisfet de tornar a retrobar-se amb els seus familiars de Borriana amb motiu de l'homenatge al seu oncle, i va agrair a l'Ajuntament

el tracte que dispensa als borriàencs més destacats.

Finalment, l'alcalde, José Ramón Calpe, va valorar el treball de Rafael Marañón i Pilar Ramos; i va destacar que la ciutat va donar en el passat segle XX una gran quantitat de personalitats per a la història, com el pare Vilallonga o el cardenal Tarancón.

L'exposició pot visitar-se al Centre Municipal de Cultura la Mercé fins al pròxim 6 de gener.

BIOGRAFIA DEL PARE VILALLONGA

Joaquín Villalonga Vernia va nàixer a Borriana el 13 d'agost de 1868, concretament al número 6 del carrer de Sant Agustí, fill de Juan Villalonga i Teresa Vernia.

Va estudiar batxillerat a València i en 1885 va ingressar en la Companyia de Jesús, on els seus superiors el van destinar a l'estudi en apreciar els seus dots intel·lectuals. Posteriorment, va continuar els seus estudis de Filosofia i Ciències a Tortosa, abans de la seua primera estada com a missioner a les Filipines, en què va impartir classes de matemàtiques, física i teologia a l'Ateneu de Manila.

Més endavant, va tornar a Espanya per prosseguir els seus estudis de Teologia a Tortosa i per a la seua ordenació sacerdotal, que va tenir lloc el 28 de juliol de 1901. Va completar la seua formació teològica a la Universitat de Sant Lluís (Missouri, EUA), on en 1903, en el transcurs d'un acte, va defensar de manera magistral 212 tesis impugnades per altres teòlegs, la qual cosa li va valdre la felicitació personal del llavors president dels EUA, Theodore Roosevelt.

Joaquín Villalonga va tornar a les Filipines com a professor de filosofia, física i química, i va ocupar els càrrecs de rector de l'Ateneu de Manila i director del Museu de Ciències Naturals de la mateixa ciutat. En 1917 va ser nomenat superior de la Missió Jesuïta de Davao i, en 1921, ja era el de tot l'orde a les Filipines. Eixe mateix any va tornar a Espanya amb el càrrec de provincial d'Aragó, encara que va continuar viatjant per Europa, Amèrica i l'Índia, on va fundar en 1934 una missió a Ahmadabad.

En 1945, el papa Pius XII li va concedir la Santa Creu de Crist i en 1948, després de pronunciar una oració a la tribuna del Senat dels EUA, va anar definitivament a les Filipines per atendre per desig exprés la leproseria de Culion.

En 1959, a 91 anys, va rebre el prestigiós Premi Magsaysay a les Filipines i el papa Joan XXIII li va atorgar la medalla Pro Ecclesia et Pontifice. El 7 de setembre de 1962, l'ambaixador d'Espanya a les Filipines li va concedir la Creu d'Isabel la Catòlica. A 94 anys, després d'una caiguda de què no es va recuperar, va morir l'1 de febrer de 1963. Les seues restes reposen al cementiri de Novaliches de les Filipines.





ESTUDIANTS DE BORRIANA PARTICIPEN EN UNA XARRADA COL-LOQUI AMB L'HISTORIADOR ANGLÉS PAUL PRESTON



El prestigiós historiador Paul Preston, expert en la història d'Espanya i patró de la Fundació Cañada Blanch, va participar el 3 de desembre en una trobada amb estudiants, professors i directors dels centres de secundària de Borriana, que va tenir lloc als salons socials de Caixa Rural Sant Josep.

L'alcalde, José Ramón Calpe, va ser l'encarregat de presentar el ponent, de qui va destacar la seua aportació a la historiografia i la seua vinculació a Borriana des de la Fundació Cañada Blanch, com a patró de l'entitat i com a titular de la Càtedra Príncep d'Astúries d'Història Contemporània Espanyola a la London School of Economics.

Calpe va aprofitar per a presentar també als més joves el borrianenc Miguel Dols, fill predilecte de la ciutat, i vicepresident per al Regne Unit de la Fundació Cañada Blanch; i també donar-los a conèixer la figura de Vicente Cañada Blanch, comerciant borrianenc que es va convertir en el primer exportador de taronges i verdures del Regne Unit, i que va dedicar la seua fortuna a la creació de centres d'ensenyament per als fills d'immigrants espanyols.

Paul Preston, que va desenvolupar tota la seua intervenció en valencià, va explicar als estudiants com va sorgir la seua vocació d'historiador al seu Liverpool natal, marcat en la seua infància per la devastació que van causar els bombardejos alemanys a la ciutat durant la Segona Guerra Mundial.

Preston va comptar com va obtenir posteriorment una beca per a estudiar en la prestigiosa universitat d'Oxford i es va interessar per la Guerra Civil, que centraria la seua tesi, per a la qual cosa va haver d'aprendre espanyol i establir-se a Espanya per tal d'indagar en les fonts.

El famós historiador també va explicar la seua experiència durant la transició i també la seua col·laboració amb Miguel Dols per a crear el Centre Cañada Blanch de Londres.

Després de la xarrada, es va obrir un col·loqui i tant estudiants com professors van plantejar preguntes a Preston sobre la seua metodologia i sobre la Guerra Civil espanyola.

L'acte va finalitzar amb l'agraïment a Paul Preston per part de l'alcalde, José Ramón Calpe, que el va obsequiar amb una rèplica de l'Hermes de Xilxes, estatueta d'època romana que custodia el Museu Arqueològic de Borriana; mentre que el president de Caixa Rural Sant Josep, José Montoliu, li va fer entrega d'un llibre sobre la història de l'entitat.

L'ESCRITOR JOAN PLA DUU A LA FIRA INTERNACIONAL DE MIAMI EL SEU LLIBRE "A MEDITERRANEAN LOVE STORY"



L'escriptor Joan Pla, natural d'Artana i que va rebre el 16 de juliol el títol honorífic de Fill Adoptiu de la Ciutat de Borriana, va visitar l'Ajuntament el 19 de novembre amb motiu de la presentació el dia següent a Miami del seu llibre "A mediterranean love story", una traducció a l'anglès feta per ell mateix -amb la col·laboració de la borrianenca Eva Piquer Dolz- de la seua obra "Mor una vida es trenca un amor" (1981), de la que s'han venut ja més de 100.000 exemplars en valencià i que també es publicarà pròximament en castellà.

"A mediterranean love story", publicada per l'editorial America Star Books, es va presentar a la Miami Book Fair International, la fira del llibre més gran dels EUA, i també està a la venda al complex comercial del Rockefeller Center de Nova York i a distintes plataformes d'internet com Amazon, Google Books, Penguin Books, Random House, la pròpia American Star Books, entre altres, així com pròximament en format electrònic per a la seua descàrrega per a i-books.

A més, Joan Pla prepara ja la publicació en anglès del conte infantil "El caragol fredolc" (2013), comercialitzat ja tant en castellà com en valencià; així com de la segona part de "A mediterranean love story" amb la traducció de l'obra "Només la mar ens parlarà d'amor" (1999).

Pla va avançar totes estes novetats al regidor de Cultura, Enrique Safont, qui el va felicitar en nom de l'Ajuntament i li va desitjar molts èxits en la nova aventura editorial en llengua anglesa.



L'ANTIC CLAUSTRE DE LA MERCÉ ACULL FINS EL 6 DE GENER L'EXPOSICIÓ D'IMATGES DEL LLIBRE "VIATGE PEL MEU PAÍS"



L'alcalde, José Ramón Calpe i el diputat provincial de Cultura, José Luis Jarque, van inaugurar el 18 de novembre a l'antic claustre del Centre Municipal de Cultura la Mercé l'exposició de fotografies de Joan Antoni Vicent que il·lustren el llibre *Viatge pel meu País*, del borrianenc Joan Garí, i que podrà visitar-se fins el 6 de gener.

Tant el fotògraf de la Vilavella com l'escriptor borrianenc van explicar la filosofia del seu treball, publicat l'any 2012, i que vol mostrar una nova visió del territori valencià cinquanta anys després de l'obra *El País Valencià*, que en l'any 1962 va escriure Joan Fuster i il·lustrat amb fotografies de Ramon Dimas.

Les instantànies de Vicent, en blanc i negre, congelen paisatges, estampes, immobles històrics i emblemàtics, pobles, costums i persones de les tres províncies, en un recorregut que transmet emocions i cautiva a l'espectador en este viatge pel territori, del nord al sud i de l'interior a la costa.



ONZE ALUMNES DE PRIMÀRIA DE BORRIANA ACONSEGUEIXEN EL PREMI EXTRAORDINARI AL RENDIMENT ACADÈMIC



L'alcalde, José Ramón Calpe, i la regidora d'Educació, Ana Montagut, van felicitar el 5 de desembre als 11 alumnes de primària de Borriana als quals la Conselleria d'Educació ha concedit el Premi Extraordinari al Rendiment Acadèmic, corresponent al curs escolar 2013-2014.

Enguany han merescut este reconeixement els escolars Lluís Gómez i Anna Serrano, del Penyagolosa; Alejandro Huertas, Nuria Martínez i Emina Tuculia, de l'Iturbi; Miguel Alegre, Lucía López i Claudia Martínez, de la Consolació; Carla Granell i Alberto del Olmo, de Vila Fàtima; i Marta Barruguer, de l'Illles Columbretes.

El Diari Oficial de la Comunitat Valenciana va publicar la resolució el 13 de novembre, emesa el dia 3 del mateix mes per la Direcció General d'Innovació, Ordenació i Política Lingüística -dependent de la Conselleria d'Educació. Els alumnes premiats rebran un diploma a l'excel·lència en el transcurs d'un acte acadèmic. L'obtenció del guardó es farà constar en l'història i en l'expedient dels alumnes.



L'ESGLÉSIA DE SANT BLAI LLUEIX JA EL BETLEM MONUMENTAL DE BORRIANA



L'església de Sant Blai va acollir el 2 de desembre la inauguració del Betlem monumental de la Confraria de Sant Blai, un acte programat per la Regidoria de Cultura i que va congreguar més d'un centenar de persones en el temple dedicat al patró de la ciutat.

El prior de la basílica del Salvador, Pedro Cid -juntament amb la presidenta de la confraria, Tere Calpe- va dirigir una pregària davant de tots els fidels i va beneir el Betlem. Per la seua banda, els xiquets de la Coral Infantil i Juvenil Borriana van interpretar diverses nades tradicionals abans de la inauguració oficial, a la qual van assistir el regidor de Cultura, Enrique Safont, i els edils Juan Fuster, Mercedes Giménez, Javier Perelló, Esther Pallardó i Carlos Solá.

Els membres de la Confraria de la Mare de Déu dels Desemparats de Borriana van assistir també a l'acte i van aprofitar per a col·locar, amb el seu nou mantell i en el seu lloc habitual, la petita imatge de la geperudeta custodiada al temple de Sant Blai.

El Betlem de Sant Blai podrà visitar-se de dilluns a divendres de 10.00 a 12.00 hores i de 15.30 a 18.30 hores. Els dissabtes i festius, l'horari serà de 17.00 a 19.00 hores. La com-

posició, elaborada pel borrianenc José Luis Ribes, ofereix -amb tot luxe de detall- un repàs cronològic de tots els passatges bíblics previs al naixement de Jesús, amb figures en moviment, un riu amb aigua, distintes altures, perspectives i una completa il·luminació.



NO APARQUES EN LAS RAMPAS DE LAS ACERAS. LAS HEMOS CONSTRUIDO ENTRE TODOS/AS PARA FACILITAR EL ACCESO A QUIEN LO NECESITA. ¡PIENSA QUE MAÑANA PUEDES SER TU!

**ACODIS BURRIANA
CONCEJALÍA DE SERVICIOS SOCIALES
POLICÍA LOCAL DE BURRIANA**



V Jornadas Multideportivas y de Hábitos Saludables Navidad 2014

El Servei Municipal d'Esports organiza para esta Navidad y en colaboración con diferentes clubes deportivos y entidades de la localidad, las V Jornadas Multideportivas y de Hábitos Saludables, actividad enmarcada dentro del ambicioso "Plan de Promoción de Actividades Físicas y Deportivas en edad escolar", Pla PATI. Estas jornadas están dirigidas a todo el alumnado que esté cursando primaria y primero y segundo de ESO. Se celebrarán los días 26, 29, 30 y 31 de diciembre en horario de 9:00 a 13:00 horas.

Los padres pueden inscribir a sus hijos, hasta el día 17 de diciembre, y solicitar información en las oficinas del SME (964 591400) o en la web <http://sme.burriana.es>. La matrícula a las Jornadas tienen un precio muy asequible y existen descuentos para miembros del Club SME, para familias, así como para casos donde el padre, madre o ambos están en situación de desempleo.

Jornada de convivencia atlética

El próximo 12 de diciembre, en el complejo municipal Llobai, se celebrará una nueva edición de la "Jornada de Convivencia Atlética" con el propósito de combinar la transmisión de valores deportivos y hábitos saludables entre nuestros escolares.

Los alumnos que están cursando 2º de ESO en los centros educativos de Burriana, podrán poner en práctica lo trabajado en las clases de educación física durante este primer trimestre del curso. Se realizarán competiciones de diferentes modalidades atléticas, como resistencia, velocidad, relevos, salto de altura, salto de longitud y lanzamiento de peso. Todas ellas encaminadas a que los participantes pasen una jornada divertida con la práctica deportiva.

"I Encuentro de Actividades Multideportivas" del curso 2014/15

El pabellón municipal de La Bosca acogió el pasado viernes el "I Encuentro de Actividades Multideportivas" del curso 2014/15 organizado por el Servei Municipal d'Esports. Participaron las escuelas deportivas de Novenes de Calatrava, Penyagolosa, La Bosca, Roca I Alcaide e Illes Columbretes reuniendo a un total de 50 niñas y niños que representaron a su respectivo centro escolar en los deportes practicados durante el primer trimestre como bádminton, baloncesto y atletismo. En el mes de febrero se celebrará el II encuentro con los escolares como protagonistas.



Entrega de equipajes de las Escuelas Deportivas Municipales

El jueves 27 se comenzó la entrega de los equipajes de las escuelas del curso 2014/15 con la camiseta de manga corta y el pantalón corto. La segunda entrega de camiseta de manga larga tendrá lugar en enero.

Fiesta final del primer trimestre curso 2014/15

El próximo sábado 20 de diciembre tendrá lugar en la piscina municipal la fiesta final de trimestre. Este año estará organizada de forma conjunta para todas las niñas y niños que se encuentran matriculados en cualquiera de los cursillos de piscina o en las actividades de Deporte Escolar.

Burriana presenta su "Pla Pati" en el IV Congreso Mundial del Deporte en Edad Escolar

La implantación del "Pla Pati" en los centros escolares burrianenses ha llamado la atención de especialistas y profesionales internacionales. Concretamente el director del Servei Municipal d'Esports Jose Socarrades presentó recientemente el Plan de Promoción de Actividades Físicas y Deportivas en Edad Escolar de Burriana en el IV congreso Mundial del Deporte en Edad Escolar celebrado en la Facultad de Ciencias de la Comunicación de A Coruña en este mes de noviembre.

Socarrades presentó en este foro global una ponencia sobre las claves del "Pla Pati". Expuso, entre otros, la situación actual del deporte en Burriana, el objetivo del plan, el método de trabajo, el papel del consistorio, la necesaria participación activa de distintos agentes como colegios, ampas, empresas, centros de salud y oenegés. Los expertos asistentes de distintas nacionalidades como portugueses, peruanos, brasileños, colombianos, ecuatorianos o rusos aparte de profesionales españoles, reconocieron la iniciativa y los resultados obtenidos en el proyecto.





ANUNCIO HUERTOS DE OCIO "PARC DE CALATRAVA"

La Concejalía de Agricultura y Medio Ambiente informa que, ante la existencia de parcelas vacantes en los Huertos de Ocio "Parc de Calatrava", pueden optar a ellas las personas que cumplan con los requisitos establecidos en las bases para la adjudicación de las mismas, que pueden consultarse íntegramente en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y también en el virtual de la página web municipal (www.burriana.es), directamente en el enlace www.burriana.es/ayuninf/tablon/MEDIO-AMBIENTE/110720-BasesHuertosOcio.pdf

Destinatarios

La actividad se ofrece a los ciudadanos de Burriana mayores de 60 años, jubilados o prejubilados, y residentes en el municipio de Burriana, lo que deberán acreditar mediante la presentación del correspondiente certificado de empadronamiento expedido por el Ayuntamiento. No se permite la presentación de más de una solicitud por unidad familiar.

Canon y forma de pago

Se fija como canon la cantidad de 3 euros mensuales (IVA incluido). El pago será por anualidades, mediante ingreso en la cuenta bancaria que se designe por la Tesorería Municipal, durante el primer mes de cada uno de los períodos anuales, a contar desde la adjudicación.

Documentación

A las solicitudes, según modelo adjunto, se acompañará la documentación siguiente:

- Copia del DNI
- Certificado de estar empadronado en el municipio de Burriana
- Acreditación de la situación de jubilación o prejubilación
- Dos fotografías

Juan Granell Ferré

Concejal de Agricultura y Medio Ambiente

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN EN EL SORTEO PARA LA ADJUDICACIÓN DE LAS PARCELAS DE LOS HUERTOS DE OCIO "PARC DE CALATRAVA" BURRIANA

1.-DATOS PERSONALES

NOMBRE:	PRIMER APELLIDO:	SEGUNDO APELLIDO:
D.N.I:	FECHA NACIMIENTO:	EDAD
DOMICILIO:	LOCALIDAD	TELEFONOS

2.-DOCUMENTACIÓN QUE SE ACOMPAÑA CON LA PRESENTE SOLICITUD

- Fotocopia del D.N.I.
- Documentación acreditativa de haber cesado la vida laboral por jubilación o prejubilación.
- Certificación de empadronamiento en la localidad de Burriana.
- 2 fotos.

3.-OBSERVACIONES

.....

.....

El abajo firmante manifiesta que figura en el Padrón de Habitantes del Municipio con una antigüedad mínima de 1 año y que reúne el resto de los requisitos y condiciones exigidos para participar en el sorteo para la adjudicación de los huertos de ocio.

En Burriana, a _____ de _____ de 20__
(Firma)



Burisplay

Llar Faller • Burriana



3 de gener
de 16 a 20

4 de gener
de 10 a 14 i
de 16 a 20



Magnific
Ajuntament de Burriana



MONITORS•es
www.monitors-es.com



Les tradicions, els sabers populars, també estan presents al

centre
municipal de les arts
rafel martí de viciàna



Al llarg del temps els pobles han anat conformant la seua pròpia manera d'expressar-se que ja no és de ningú i sí de tots; a través de l'art hem expressat i expressem les nostres alegries, les nostres penes, celebrem les nostres festes comunes, contem les històries que ens conformen com a poble...La cultura popular, les tradicions, encara estan vives i les pots trobar al Centre Municipal de les Arts. Sabers populars d'ací i de fora que es mantenen vius amb la teua aportació; vine i deixa't impregnar de segles d'història:

BALLS TRADICIONALS VALENCIANS

CERÀMICA

SEVILLANES

DOLÇAINA i TABAL

DANSA ESPANYOLA

DANSA I PERCUSSIÓ AFRICANES

SEVILLANES

DANSA ORIENTAL



INFORMACIÓ I MATRÍCULES:

c/ Sant Pere Pasqual s/n; 12530-Borriana // info@cmeviciana.es // 964033230

www.cmeviciana.es



LA CARTA ALS REIS, EN VALENCIÀ



El Servei de Normalització Lingüística -dependent de la Regidoria de Cultura- ja té a disposició de tots els xiquets i xiquetes de la ciutat les noves cartes en valencià per als Reis d'Orient, que inclouen un vocabulari de joguets i articles per a escriure-les correctament.

Les cartes presenten un disseny nou i s'han distribuït als col·legis de Borriana. A més a més, estan a disposició de les famílies tant en l'Ajuntament com en diferents edificis municipals, com el Centre Municipal de Cultura la Mercé o el Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Vicià. Amb estes cartes, des de l'Ajuntament es pretén promoure l'ús del valencià per a demanar els regals als Reis d'Orient, dins de l'objectiu de normalitzar l'ús de la llengua en les situacions quotidianes.

BORRIANA CELEBRARÀ EL 28 DE DESEMBRE LA TERCERA SANT SILVESTRE SOLIDÀRIA



La III Sant Silvestre Solidària Ciutat de Borriana ja té data: serà el diumenge 28 de desembre a les 19.00 hores. Així ho va donar a conèixer el 4 de desembre el regidor d'Esports, Juan Fuster, que va agrair un any més esta iniciativa als responsables del pub Baviera, que organitzen este esdeveniment amb el suport del club Amics del Clot i del Servei Municipal d'Esports de l'Ajuntament de Borriana. La prova tindrà un recorregut de 3 quilòmetres, en un circuit de dues voltes, amb eixida al carrer de Sant Vicent (pub Baviera) i continuació pel Pla, la Tanda, la Mercé, la Carrera, el Barranquet, Sant Agustí, Major, el Pla, Sant Vicent, Sant Joan de la Creu, Sant Miquel, el Raval i de nou el Pla per a iniciar la segona volta cap a la Tanda i, pel recorregut anterior, fins a la meta al pub Baviera.

La inscripció (al pub Baviera o a la Piscina Municipal) suposarà un donatiu de 5 euros per als adults, mentre que els menors podran aportar aliments. Tant la recaptació com els aliments s'entregaran a una institució benèfica de la ciutat.



Ofertes d'ocupació, cursos de formació gratuïts, accés a subvencions, assessorament en elaboració de currículums, entrevistes de treball i creació d'empreses, i tota la informació útil per a víctimes de la violència de gènere.

www.cvdonaborriana.org

Regidoria d'Igualtat
Ajuntament de Borriana



EL SME ORGANIZA ESTAS NAVIDADES LAS QUINTAS JORNADAS MULTIDEPORTIVAS Y DE HÁBITOS SALUDABLES

El Servei Municipal d'Esports del Ayuntamiento de Burriana organiza para esta Navidad -en colaboración con diferentes clubes deportivos y entidades de la ciudad- las quintas Jornadas Multideportivas y de Hábitos Saludables, actividad enmarcada dentro del ambicioso Plan de Promoción de Actividades Físicas y Deportivas en edad escolar (Pla PATI). Estas jornadas, según ha informado hoy el concejal de Deportes, Juan Fuster, están dirigidas a todo el alumnado que esté cursando Primaria y primero y segundo de ESO, y se celebrarán los días 26, 29, 30 y 31 de diciembre, en horario de 9.00 a 13.00 horas.

El SME, en su compromiso para promover los hábitos de vida saludables a los más jóvenes, volverá a impartir la "Escuela de la Espalda", un plan de ejercicios aplicados en todos los programas deportivos municipales; complementada con desayunos cardiosaludables, charlas sobre nutrición, diferentes revisiones nutricionales, de espalda, salud bucodental o seguridad vial.

Además, aplicando las directrices principales del Plan PATI, los participantes disfrutarán de una gran variedad de modalidades deportivas con las que enriquecer sus experiencias deportivas. Así, podrán practicar fútbol, fútbol sala, baloncesto, balonmano, hockey, juegos populares de Burriana, kárate, zumba, natación, softbol, atletismo y muchos más. Todas estas actividades están encaminadas a desarrollar aspectos motrices y también a divertirse con la práctica deportiva.

Los padres pueden inscribir a sus hijos hasta el día 17

V JORNADAS MULTIDEPORTIVAS Y DE HÁBITOS SALUDABLES

NAVIDAD 2014 MATRÍCULA 25,80 €

26, 29, 30 y 31 de diciembre

de 9 a 13 h

Para todos los alumnos de primaria y 1º y 2º de ESO.

INSCRIPCIÓN HASTA EL 17 DE DICIEMBRE EN LAS OFICINAS DEL SME

DESAYUNOS SALUDABLES, CHARLAS DE NUTRICIÓN, ESCUELA DE LA ESPALDA, SALUD BUCODENTAL Y SEGURIDAD VIAL.

FÚTBOL, FÚTBOL SALA, BASKET, BALONMANO, JUEGOS POPULARES DE BURRIANA, ZUMBA, KARATE, RITMOS, NATACIÓN, HOCKEY, ATLETISMO Y SOFTBOL.

- Descuento este activo -12,90 €
Por ser miembro de

-12,90 €
Padre o madre en situación de desempleo

-5 €
Padre y madre en situación de desempleo

- Coste familiar
Descuento familiar

Patrocinadores: McDonald's, finar, KUMON, VITALDENT, etc.

Colaboradores: IEPB, etc.

de diciembre y solicitar información en las oficinas del SME (964 59 14 00) o en la web <http://sme.burriana.es>. La matrícula a las jornadas tienen un precio muy asequible (25,80 € general; 12,90 € ocio activo 1; 0 € ocio activo 2) y existen descuentos para miembros del Club SME, para familias, así como para los casos en los que el padre, la madre o ambos estén en situación de desempleo, "con la intención de que las posibilidades económicas sean un obstáculo para la práctica deportiva, que forma parte de la salud de nuestros jóvenes, y por ello garantizamos a todos que puedan inscribirse y participar", explica Juan Fuster.

Pajarería PACO

COMPLEMENTOS MASCOTAS

C/ALMESÍAS 3
BORRIANA

633 972 261



PROGRAMACIÓ CULTURAL DECEMBRE

Dimarts 2 de desembre, 19 h, església de Sant Blai Inauguració del Betlem de la Confraria de Sant Blai. Amb la participació de la Coral Infantil i Juvenil Borrianenca



Fins al 6 de gener. CMC La Mercé. Inauguració de l'exposició monogràfica "Pare Vilallonga SJ 1868-1963" sobre la vida del jesuïta borrianenc Joaquim Vilallonga, en commemoració dels cinquanta anys de la seua mort



Dissabte, 20, 18.30 h Teatre Payà. Concert de Nadal de la Banda Simfònica de l'A. F. B.



Dimarts 23, 19 h, Auditori Juan Varea. Concert de Nadal de l'Orquestra de l'A. F. B.

Divendres 26, 20 h, Basílica del Salvador. Concert de Nadal de la Coral Borrianenca



Dissabte 27, 20.15 h Parròquia de Maria Auxiliadora. Concert de Nadal del Cor Carnevale



Diumenge 28, 19 h Teatre Payà. "El cascanueces" per a públic infantil i/o familiar. Ballet de Moscú



Dimarts 30, 18 h, Teatre Payà. Dickens per la companyia monitors. es. "Cuentos de Navidad" adaptació de l'obra de Charles

PROGRAMACIÓ CULTURAL GENER

Dissabte, 3, 18.30 h, Teatre Payà. Concert de Reis de la Banda Jove de l'A. F. B.



CIUTATS INTEL·LIGENTS

Durant aquest mes de novembre s'ha celebrat a Barcelona l'Smart City Expo, un congrés global en el qual les ciutats i les empreses interessades coincideixen per impulsar el concepte d'Smart City.

A diferència de les ciutats digitals, que tenen com a principal objectiu el paper i modernització de la infraestructura de les TIC, les ciutats intel·ligents també centren molt del seu desenvolupament en el paper que compleix el capital humà, l'educació, el capital social i relacional, i el capital d'interès ambiental.

Per tant, el concepte de ciutats intel·ligents es refereix a un tipus de desenvolupament urbà basat en la sostenibilitat que és capaç de respondre adequadament a les necessitats bàsiques d'institucions, empreses, i dels propis habitants, tant en el pla econòmic, com en els aspectes operatius, socials i ambientals. Una ciutat pot ser qualificada d'intel·ligent en la mesura que les inversions que es realitzin en capital humà (educació permanent, ensenyament inicial, ensenyament mitjà i superior, educació d'adults ...), en aspectes socials, en infraestructures d'energia (electricitat, gas), tecnologies de comunicació (electrònica, Internet) i infraestructures de transport, contemplin i promoguin una qualitat de vida elevada, un desenvolupament econòmic-ambiental durable i sostenible, una governança participativa, una gestió prudent i reflexiva dels recursos naturals, i un bon aprofitament del temps dels ciutadans.

Des del punt de vista tecnològic, una ciutat intel·ligent ve a ser un sistema ecosostenible de gran complexitat (sistema que conté molts subsistemes) és a dir, un ecosistema global en què coexisteixen múltiples processos íntimament lligats i que resulta difícil abordar o valorar de forma individualitzada.

A Espanya, Telefónica és una de les companyies que més està invertint en aquesta idea d'una ciutat connectada i avançada amb la seva plataforma Telefónica Smart Cities (en aquest desenvolupament ha invertit vora 15 milions d'euros)

Es preveu que l'any 2020, més del 70% de la població mundial viurà en ciutats. I això vol dir que una gran part de la humanitat viurà concentrada en llocs on es necessitarà una gran optimització dels recursos. ¿I què facilitarà això? Doncs en gran part els smartphones, que permeten mantenir connectat al ciutadà en tot moment. I nosaltres som un cas especial: Espanya és un dels països amb més penetració de l'smartphone. Un 87% dels usuaris mòbils té un. I a més, el 72% d'aquests mateixos usuaris mòbils no apaga el telèfon mentre dorm. Un percentatge similar tampoc se separa d'ell mentre menja. Això proporciona una valuosa informació als operadors. Com a exemple, Google obté informació sobre retencions de trànsit a les ciutats en funció de la velocitat a què es mouen els telèfons mòbils dels usuaris.

En un futur proper es multiplicarà el trànsit de dades que tenim actualment. L'any 2020 cada persona podria arribar a tenir fins a deu dispositius connectats a internet. Les ciutats, per la seva banda, comptaran amb més de 50.000 milions de

sensors que aportaran 1.800 Zettabytes de dades (1.800 milions d'Petabytes).

Aquestes dades consistirien en informació sobre l'estat del trànsit, nivells de CO2 en l'aire, incidències, informació meteorològica, temperatura ... i si ens n'anem al 2030, la quantitat de dades que circularan per les Smart Cities entre sensors i els nostres mòbils ja serà de diverses desenes de milers de Zettabytes. El "big data" lluirà en tot el seu esplendor.

A Espanya són 6 les ciutats pioneres en el fenomen Smart City: Santander, Barcelona, Saragossa, Màlaga, Logronyo, Sevilla i València. També hi ha iniciatives a Madrid, encara que juntament amb Barcelona són ciutats on aplicar serveis i instal·lar sensors és molt més difícil per la seva grandària. A Santander, una de les primeres Smart Cities espanyoles, s'han instal·lat 20.000 sensors gràcies a un finançament europeu de 6 milions d'euros. D'aquests 20.000 sensors, 400 d'ells s'encarreguen exclusivament d'analitzar el trànsit.

Així, per exemple, amb aquesta xarxa de sensors, els ciutadans poden supervisar el nivell de pol·lució de l'aire present en un determinat carrer o en un determinat lloc, o fins i tot de rebre un avís quan per exemple el nivell de radiacions sobrepassi un determinat límit. Aquest tipus de sistemes també ofereix a les autoritats la possibilitat d'optimitzar la irrigació de places i parcs, o la il·luminació de certes zones de la ciutat. A més, amb aquest tipus de tecnologia, les fuites d'aigua potable o filtracions d'aigües servides podran ser més fàcilment detectades, així com també es podran elaborar plans amb l'estat de la pol·lució sonora sobre el territori.

Així mateix, el trànsit als carrers també podrà ser monitoritzat, a l'efecte per exemple de modificar en forma dinàmica, la il·luminació de les zones concernides. A més, es pot reduir el tràfic en recerca d'estacionament, gràcies a sistemes que detectin els llocs lliures més propers, i gràcies també a l'aplicació dinàmica de peatge d'estacionament que s'ajustaria a demanda; d'aquesta manera, els automobilistes serien informats en temps real, i ràpidament podrien estacionar, economitzant així temps, carburant, i ocupació de vies de circulació. Les conseqüències de l'ús de sistemes com els que acabem d'assenyalar, a més dels aspectes econòmics, té l'avantatge de reduir la pol·lució i els embussos, el que portarà aparellat una millora de la qualitat de vida.

Per tant, encara que moltes voltes no ens n'adonem, les localitats que habitem comencen a ser intel·ligents: milers d'objectes de la via pública (des de fanals fins a contenidors) estan incorporant xips i sensors que transmeten informació i que fan que tots els processos siguin més eficients gràcies a l'anàlisi de les dades i la presa de decisions a distància i a l'instant.

La revolució de les tecnologies de la informació no només ha transformat la manera com ens comuniquem, sinó que també està canviant i transformarà encara més la interrelació de les ciutats amb els seus ciutadans.



JUGAR PER ALS XIQUETS

Jugar ha de ser l'activitat principal en la vida d'un xiquet. Tots els xiquets haurien de disposar cada dia del temps suficient per a gaudir a través del joc.

Les experiències adquirides durant la primera infància mitjançant el joc, permeten un millor desenvolupament.

El joc i el joguet són especialment idonis per a impulsar i afavorir l'aparició d'estratègies d'aprenentatge en els més menuts.

El joc és una activitat essencial per al desenvolupament, per això és necessari crear ambients apropiats, amb propostes i materials diferents que permeten als nostres menuts desenvolupar-se explorant, manipulant, investigant, descobrint i sobretot gaudint.

Amb el joc, els xiquets aprenen hàbits, normes, regles, aprenen a solucionar problemes, desenvolupen habilitats socials, milloren les seues capacitats sensorials i motrius, la seua capacitat d'expressió i comprensió verbal... En definitiva, els xiquets aprenen i es desenvolupen jugant.

Els xiquets que no juguen o que juguen poc tenen un risc major de dèficits intel·lectuals i socials, raó per la qual cal que els adults els oferisquen un ambient segur per a jugar, a més dels joguets adequats que els permeten una àmplia varietat d'activitats.

Quant a l'elecció de les joguines que volem demanar als reis, és important tindre en compte una sèrie de criteris pedagògics i anar amb compte amb la possible distorsió que pot provocar el bombardeig de la publicitat.

Cal no oblidar:

Que el joguet adequat depèn de l'edat del xiquet, de l'interès que desperta i de les seues possibilitats d'utilització.

Que els xiquets juguen més i millor amb coses senzilles i quotidianes (caixes, el colador, arena, etc.)

Que els joguets han de permetre desenvolupar la imaginació dels xiquets suggerint moltes i variades activitats. La joguina deu permetre la participació del xiquet.

Que hem de regalar llibres als xiquets tinguen l'edat que tinguen (hi ha llibres per a totes l'edats, fins i tot per a bebès).

Que també podem regalar música (hi ha discos molt bonics i adequats per a ells).

Que és convenient no caure en la superabundància de joguines. Cal regalar joguets variats, però no en una quantitat excessiva.

Tampoc tenim que regalar joguets que estimulen la violència. És important cuidar molt este aspecte ja que han de saber que no ens agrada la violència. Si els donem joguines bèl·liques augmentem les possibilitats que l'agressivitat augmente i no aprenen a solucionar els seus problemes d'una forma adequada.

Convè no regalar joguets que per ser massa sofisticats ho donen tot fet i els convertisquen en simples espectadors.

I també és molt important no regalar joguets amb clara discriminació per a xiquetes i per a xiquets. Hem de buscar joguets que ajuden al desenvolupament del menut, regalant cuinetes, nines, balons i trens a tots per igual siguen xic o xica. No consisteix en el fet que els xiquets hagen de jugar amb cuines i les xiquetes amb cotxes, sinó en superar la dualitat tradicional "això és de xiquets" i "això és de xiquetes" i permetre que els joguets siguen gaudits pels dos sexes indistintament.

Aprofundint en aquest últim punt, ens agradaria que abans de prendre decisions sobre que regalar als menuts, reflexionéssiu amb ajuda d'aquest text escrit per Eva Boix Beltran, agent d'igualtat:

"Un tema molt important en l'educació de xiquets i xiquetes és el dels joguets.

Cal tindre clar que l'objectiu d'aquestos és el de fer xalar. Així, quan parlem de joguets sexistes, no es parla d'imposar als xiquets que juguen amb nines i a les xiquetes que juguen amb camions.

La clau està a oferir-los nous models que els permeten trencar les barreres estrictes, fomentar la curiositat amb el que desconeix.

Quan a un xiquet l'insulten dient-li "xiqueta" per jugar amb joguets de xiques, per un portar un jersei de color rosa, ell aprén que si vol formar part del grup no ha de tornar a fer-ho. Aquest aprenentatge varia si patrons masculins que ell admira, com son pare, realitzen de bon grat estes activitats.

A més, els anuncis de joguets continuen reflectint la societat de fa 20 anys. Els pares del segle XXI sí que cuiden els seus bebès, mentre que els ninos i tots els seus accessoris estan destinats exclusivament per a xiquetes. Els anuncis de cotxes de joguet busquen només els homes; en canvi, la majoria de les xiques es trauen el permís de conduir al complir els 18 anys.

Però un dels aspectes més rellevants d'apostar en educació per la igualtat és que, d'aquesta manera, s'està invertint en prevenció de violència de gènere. Hem de tindre en compte que la violència de gènere es dirigeix cap a les dones amb l'objecte de mantindre o incrementar la seua subordinació respecte als homes.

Només si eduquem homes i dones lliures podran rebutjar aquesta classe de situacions violentes, que no es donen quan tota la societat assumeix la igualtat."

Bones festes i bon any



REGIDORIA D'EDUCACIÓ AJUNTAMENT DE BORRIANA ADI (SERVEI MUNICIPAL D'ATENCIÓ AL DESENVOLUPAMENT INFANTIL DE 0 A 3 ANYS)

Qué és l'ADI?

És un servei psicopedagògic d'atenció a la infància de l'Ajuntament de Borriana. La nostra intervenció es dirigeix a xiquets i xiquetes de 0 a 3 anys, (abans de l'entrada a l'escola) a les seues famílies i al seu entorn.

Prestacions:

Atenció professional a xiquets menuts i les seues famílies: Atenem consultes relacionades amb l'aprenentatge, l'adquisició d'hàbits, el comportament, el llenguatge i tots aquells temes de caràcter psicopedagògic i educatiu que solen ser d'interès per a famílies amb xiquets menuts. Una intervenció professional a temps potser suficient per a prevenir possibles dificultats posteriors.

Avaluació del desenvolupament infantil: Realitzem estudis del desenvolupament psicomotor a fi d'efectuar valoracions diagnòstiques que permeten atendre xiquets que presenten alguna classe d'alteració o desajust. També realitzem seguiment de desenvolupament i atenció professional a xiquets i xiquetes que presenten factors de risc (naixement abans de temps, baix pes, etc.). La intervenció primerenca a xiquets i a les seues famílies afavoreix una millor evolució del xiquet.

Orientació psicopedagògica:

Atenem individualment les famílies que ho sol·liciten i proporcionem un acompanyament i intervenció professional durant tot el període comprés entre el naixement i els tres anys.

Organització d'activitats educatives de caràcter preventiu: Organitzem activitats dirigides a famílies i professionals de l'entorn dels xiquets menuts: Xarrades, conferències, tertúlies educatives, tallers... Jornades, cursos, trobades... En definitiva, treballem per oferir a familiars i professionals de l'entorn dels xiquets menuts, recursos psicopedagògics que els ajuden a millorar l'àmbit dels infants.

De 0 a 3 anys (abans d'anar a l'escola)

ADI: 964 033 208 / 630 717 097 de 9 a 14 hores (cita previa)

Per obtenir més informació, poden consultar la següent pàgina web adi.burriana.es

Ana Vicent Gil. Psicòloga de L'ADI

Lina Puig Fabregat. Pedagoga de L'ADI



Para un roto y para un descosido

Llevamos ya varios días teniendo que soportar la fijación interesada y malintencionada de la portavoz de Cibur, Mariola Aguilera, respecto a la seguridad ciudadana del municipio. Y es que la señora Aguilera igual sirve para un roto que para un descosido, igual entiende de reorganizar el tráfico, que de urbanismo, que de leyes, que de un largo etcétera que suponemos le dará su vasta formación académica en tantas materias de las que habla como una experta, sentando cátedra. Pero sobre todo pone su amplio conocimiento a disposición de los ciudadanos porque se acercan las elecciones, en su partido ya se habla de listas y entre sus integrantes hay alguno muy vinculado a la Policía Local, y es tiempo ya de hacer política, entendiendo por hacer política poner su cargo de concejala a disposición del interés particular de los suyos y no del interés general del municipio y los ciudadanos de Burriana.

Dice que se han duplicado los controles de velocidad entre la Guardia Civil y la Policía Local y no es cierto. La Policía Local se adhiere a las campañas de la Dirección General de Tráfico perfectamente coordinadas con los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado y ubica los controles en aquellas vías de las que se reciben quejas por parte de los vecinos por exceso de velocidad. Son vías urbanas que son

competencia exclusiva de la Policía Local. Dice que es con afán recaudatorio y a esto hay que contestarle que, o no lo quiere saber o no lo le han pasado bien la información, de los 3.000 vehículos que se pararon en los controles, se multó a un 2%. Sin embargo, se permite enviar escritos pidiendo que se limite la velocidad en determinada calle. Señora Aguilera haga usted bien su trabajo y deje la seguridad y el tráfico en manos de quienes entienden del tema, y por eso han ganado una oposición y están donde están. Dice que no se cumplieron las medidas de seguridad en el disparo del castillo de fuegos artificiales el día de la presentación de la fallera infantil. Miente de nuevo sin ningún escrúpulo. El informe de los agentes que prestaban servicio ese día asegura que sí se cumplían, no es una cuestión de lo que a usted le parezca o no, si no de si se cumple la legalidad o no, y en este caso, se cumplió, con independencia de lo que a usted le parezca.

Debería centrar más la atención en lo suyo y no tratar de echar tierra sobre la gestión policial tomando parte interesada por determinados funcionarios de la policía, los que lo son afines políticamente; también debería publicar las cuentas de su partido, pues todos los medios de comunicación publicaron que no fueron presentadas a su fiscalización, lo que le hace correr el riesgo de tener que disolverse cuando entren en vigor las medidas legales anunciadas por el presidente del gobierno, Mariano Rajoy; además, fue sancionada por la Junta Electoral por incumplir la legislación reguladora de la publicidad en campaña. En fin, Aguilera es cualquier cosa menos ejemplar.

Haga sus deberes, señora Aguilera, cumpla con sus obligaciones y deje de tratar de menoscabar la imagen de la policía local y de una plantilla que afronta cada día las dificultades, los proyectos, las iniciativas, los servicios operativos y el ingente trabajo del día a día del municipio, que no es poco.



CALPE, SIERRA Y MONAGO (LUXEMBURGO Y CANARIAS)

La actualidad exige absoluto rigor y transparencia en el gasto público, incluyendo el cómo, cuándo y para qué los políticos se gastan el dinero de todos. Así, en la palestra informativa hemos visto al Sr. Monago en el trance de dar explicaciones sobre sus viajes a Canarias: primero no se acordaba, luego dio profusas explicaciones, y en ambos pidió disculpas y afirmó que devolvería el dinero.

La quid del reproche no radica en si se gasta más o menos. Un solo céntimo público invertido en el goce personal no es sólo malgasto, sino que supone engaño y uso fraudulento de los privilegios que da meter la mano en la caja.

Burriana no es ajena a estas conductas: el PP de Burriana, a través de Calpe y Sierra ya lo hizo, descarada e impunemente, como hemos recordado tantas veces, sólo que ni han pedido disculpas, ni han devuelto un céntimo, ni han asumido ninguna responsabilidad.

La historia empezó cuando en el BIM de mayo de 2011 se publicaba: "El alcalde en funciones, José Ramón Calpe, acompañado de las concejales interinas Consuelo Suay y M^a Ángeles Vicent y por Belén Sierra, candidata electa del PP, aprovechó un viaje privado a Luxemburgo la semana posterior a las elecciones para reunirse con representantes políticas y turísticas del país."

El asunto toma forma cuando se rumorea que en Diputación hay una factura de la cual nadie se quiere hacer cargo. Posteriormente detectamos una factura en el Ayuntamiento por importe de 2.755 € con el concepto "campana promoción municipios turísticos". Empiezan las preguntas en comisiones a la Sra. Sierra, que nos dice:

-17 de septiembre de 2012: "cree que es la parte que corresponde a este Ayuntamiento de una campaña de promoción, pero que no lo recuerda. Lo comprobará".

MENTIRA!

-8 de octubre de 2012: corresponde a una campaña de promoción que realizó el patronato provincial de turismo en diversas ferias de ámbito nacional...

MENTIRA!

Como seguimos incrédulos, empezamos con las preguntas en el pleno:

-El 4 de diciembre de 2012: se le pregunta a Sierra

sobre los viajes de la factura –la emite una agencia-. Contesta que no atendemos cuando habla... y en resumidas cuentas dice que fueron campañas que se hicieron en Zaragoza, San Sebastián y Valladolid, soltando perlas del tipo "si me escuchara o subiera mi despacho a lo mejor usted se enteraría también un poco..." "... ni tengo ningún interés en ocultar nada..."

MENTIRA!

-3 de enero de 2013: se vuelve a preguntar, pues en la hemeroteca no se detecta ninguna de las citadas ferias, y Sierra dice que no sabe nada más. Protestamos diciendo que se trata de dinero público, pero Calpe corta el debate. Amén.

-7 de enero de 2013: se le vuelve a preguntar a Sierra sobre los viajes, pero la concejal se escuda en que sólo puede responder por el periodo en que es concejal, ante lo cual manifestamos lo absurdo de la respuesta. Esta vez, Calpe interrumpe, balbuceando "Sí que se hizo una delegación del Ayuntamiento para estar en Luxemburgo..." habla de los participantes, que iban a establecer contactos allí y que la Sra. Sierra habla inglés (habría que verla). Finalmente, a más preguntas, Calpe acaba "cantando" y dice que la famosa factura de 2.755 € "Sí está relacionada –con Luxemburgo- Creo que esa factura pagaba por una parte las habitaciones del hotel, las pernoctaciones, y por otra pagaba el alquiler del vehículo que nos llevó desde el aeropuerto..." Reconociendo al final que de provecho se hizo poco, pues "ellos –los de Luxemburgo- quieren paquetes de viviendas ya construidas. Allí en Sant Gregori, cuando haya bloques de apartamentos ya hablaremos. Pero venir a adquirir suelo para construir, no." Lógicamente, pedimos la Dimisión de Calpe, que pasó simplemente a otra pregunta.

Ante toda esta escandalosa información los diputados socialistas formularon pregunta escrita en Diputación (26 de febrero de 2013), a la cual se respondió que se conocía la acción pero que "no financiamos esas acciones."

Continuamos con los plenos:

-7 de marzo de 2013: se pregunta si tras tanta mentira alguien asumirá alguna responsabilidad política, si devolverán el dinero del viaje privado y si desglosarán los conceptos del viaje, respondiéndose por Calpe que ya explicó en que se gastó: "Ustedes pidan lo que quieran. Nosotros escuchamos su ruego. Yo creo que las cosas se hicieron bien. Habría podido salir más caro al Ayuntamiento y se hizo bien..."

Desde entonces no hemos dejado de pedir que se devuelva el dinero y de exigir que se disculpen y asuman responsabilidades políticas, pues han mentido y se han gastado el dinero de todos en un viaje que anunciaron como privado; pero el PP es como es: no tiene vergüenza.

Esperemos que, tan querido como es especialmente por algunos concejales del PP de Burriana, el quipo de gobierno no convenie alguna "promoción turística" en Aranjuez para ir a ver a Carlos Fabra a la cárcel, que es donde acaban los que delinquen, tomándole el pelo a los ciudadanos.

Visite nuestra web: www.pspvborriana.com

Contacte con nosotros: psoe@burriana.es



BLANCO Y NEGRO

Observa lo blanco, pero recuerda todo lo negro que existe.

Que nuestra ciudad tiene carencias es de todos sabido y sufrido. Y es labor del gobernante satisfacer y subsanar esas necesidades.

Pero deben plantearse soluciones reales y factibles.

Aunque en demasiadas ocasiones se confundan los roles los políticos no son, ni deben ser, los Reyes Magos.

Es primordial recuperar la confianza y la ilusión; y esto se consigue con sinceridad, realismo y transparencia.

Y CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA/CIBUR propone medidas necesarias, factibles y rápidas.

Y, en el tema de **Agricultura, pesca y medio ambiente** son, a grandes rasgos:

- Fomentar y subvencionar la diversificación de los cultivos en nuestro término.
- Facilitar la implantación de empresas que utilicen tanto la naranja como sus derivados para la fabricación de productos con fines alternativos a la alimentación.
- Iniciar acciones de formación para los agricultores, creando verdaderos profesionales altamente cualificados para afrontar los nuevos retos del sector.
- Promocionar todos los productos locales, mediante semanas gastronómicas o campañas de promoción.
- Reivindicar ante cualquier organismo o administración las infraestructuras necesarias para que nuestros pescadores puedan faenar en las mejores condiciones (ampliar la bocana del Puerto, almacén para las redes, espacio para la venta legal de morralla, etc).
- Potenciación del ecoparque, fomentando su uso y clausurando los vertederos ilegales e incontrolados que existen en nuestro término.
- Implantación de controles para la eliminación de la contaminación acústica y visual. Control de la emisiones y vertidos que provocan malos olores.

En lo referente a **Seguridad ciudadana** proponemos, principalmente:

- Reinstaurar la recogida de denuncias, así como la confianza y cercanía al ciudadano.
- Creación del Grupo de Estudio del Delito Local, en contacto directo y permanente con la Guardia Civil a fin

de identificar y prevenir los delitos mas comunes, así como las zonas y las personas más propensas a sufrirlos y las medidas a adoptar.

c) Formar un grupo especial de menores integrado en los centros escolares, a fin de evitar la violencia escolar, el absentismo y el tráfico de estupefacientes a pequeña escala.

d) Potenciación del negociado de sanciones; aunque la Policía Local no debe tener un carácter meramente sancionador, las gestión de las multas debe ser eficaz.

e) Construcción de un Parque Público de Educación Vial, donde todos podamos mejorar nuestros conocimientos sobre circulación.

f) Integración de los miembros de la Guardería Rural en la Policía Local, a fin de dotarla de mejores medios para cumplir su labor.

g) Creación de una Sala de Tráfico para un correcto control visual del tráfico en nuestra ciudad.

h) Formación de una Policía de Barrio "real", que patrulle a pie, en contacto directo con el ciudadano de cada zona para un mayor seguridad y control de las deficiencias.

Desde **CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA/CIBUR** solo proponemos medidas factibles y que repercutirán positivamente en la totalidad de los ciudadanos de Burriana.

Este mes tenemos **PERLAS VARIOPINTAS**.

"Hay que saber que es prioritario y cual es el proyecto que Burriana puede asumir" Juan "Rey Baltasar" Fuster. Ustedes siempre se han caracterizado por prometer hasta lo imposible. Y no van a cambiar porque eso, los sobres, el amiguismo y otras lindezas forman parte de su manera de ser.

"Hemos logrado mantener los servicios a un nivel adecuado" José Ramón "bajo tierra" Calpe.

Las calles están sucias, los parques y los jardines abandonados, la iluminación es deficiente. No han bajado el nivel de los servicios porque, también en esto, Burriana ha tocado fondo.

Aunque parezca broma, nuestro Alcalde-a-ratos-perdidos-Calpe ha sido designado para presentar un proyecto sobre "Portal de Transparencia y Participación". Podría empezar, como tantas veces le hemos pedido, por publicar en el BIM las respuestas que se dan a los ruegos y preguntas que se formulan en los plenos. Sería una manera eficaz de desenmascarar mas de una actitud lamentable.

Y no se acoja a la patraña de la falta de espacio. Si unifican el tipo de letra en todos los escritos, el espacio es más que suficiente.

VAMOS.....AHORA ES EL MOMENTO.



PLE ORDINARI 6/11/2014

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor del PP i l'oposició de PSOE (7) i CIBUR (2, per absència de Mariola Aguilera), la classificació de les proposicions presentades per les empreses licitadores del contracte de gestió de serveis d'abastiment d'aigua potable i clavegueram de Borriana, i el requeriment a la mercantil Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, SA (FACSA), que ha obtingut la màxima puntuació, perquè presente la documentació corresponent.

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor de PP i PSOE (11+7) i l'oposició de CIBUR (2), la resolució d'al·legacions i l'aprovació del Programa d'actuació integrada per al desenvolupament de les unitats d'execució A-13 i A-34, redelimitades, de sòl urbà residencial del vigent Pla general d'ordenació urbana de Borriana (camí Fondo-camí de Ribesalbes).

El Ple aprova per unanimitat la rectificació de l'error del dispositiu sisé de l'acord del Ple de l'Ajuntament del 5 de maig de 2014, d'aprovació del compte de liquidació definitiva del Projecte de reparació de la unitat d'execució núm. 1 del sector PRR-1 Camí Artana.

El Ple aprova per unanimitat i de forma provisional la modificació puntual número 39 del Pla general d'ordenació urbana de Borriana, promoguda per Juan Borja Marín, i que té per objecte redelimitar el sector PRR-1 entre el camí d'Onda i la prolongació del carrer de Joan Pau II (antic traçat de la Panderola), suprimint un vial que dividia en dos una parcel·la amb edificació consolidada.

El Ple ratifica íntegrament i per unanimitat el Decret d'Alcaldia núm. 3525/2014, de 27 d'octubre, de compareixença i personalitat de l'Ajuntament de Borriana en el recurs contenciós administratiu interposat per Juan Bautista Gabriel Daudí contra l'acord de la Comissió Territorial d'Urbanisme d'aprovació definitiva del Pla especial d'usos en sòl no urbanitzable del municipi de Borriana.

El Ple aprova inicialment i per unanimitat el Reglament d'ús del Teatre Payà, l'objectiu del qual és regular el règim jurídic, gestió i ús d'esta dotació cultural municipal.

El Ple aprova per unanimitat l'esborrany del conveni amb l'Agència Valenciana del Turisme per a la compensació de l'esforç financer addicional realitzat per l'Ajuntament durant l'any 2013.

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor del PP (11) i l'oposició de PSOE i CIBUR (7+2), l'expedient 11/2014 de modificació del pressupost municipal, per mitjà de crèdits extraordinaris i suplementos de crèdit, per import global de 4.029.676,14 euros; dels quals 3.768.111,24 euros corresponen a l'amortització del préstec per al pagament a proveïdors contractat en 2012.

El Ple queda assabentat per dació de compte de la informació econòmica referida al tercer trimestre de 2014; així com dels acords adoptats per la Junta de Govern Local en les sessions realitzades entre els dies 29/09/2014 i 20/10/2014, ambdós inclosos; i de les resolucions dictades per l'Alcaldia Presidència, que consten a la Secretaria Municipal, corresponents al període del 15/09/2014 al 26/10/2014.

Despatx extraordinari

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor del PP, l'oposició del PSOE (7) i l'abstenció de CIBUR (2), una moció

esmenada pel PP sobre el règim i les quanties dels preus públics a percebre en l'àmbit dels Serveis Socials, en substitució de la formulada inicialment pel PSOE sobre la sol·licitud a la Generalitat Valenciana de la devolució de les quanties ingressades com a conseqüència del copagament sanitari.

Precs i preguntes

Javier Gual pregunta a Enrique Safont en quin punt es troba la tramitació de l'obertura del Museu de la Taronja i del Museu Cardenal Tarancón. Respon Enrique Safont.

Javier Gual pregunta a Esther Pallardó sobre la intervenció de la Policia Local davant d'una allau d'assistents al passatge del terror el 31 d'octubre a les portes del Centre Municipal de Cultura La Mercé. Responen Esther Pallardó i Enrique Safont.

Javier Gual pregunta a l'alcalde, José Ramón Calpe, per què no apareixen en el Portal de Transparència les despeses de l'Arenal Sound 2014 ni les corresponents a 2010, si ja s'ha penjat la informació relativa a l'esdeveniment en les seues edicions de 2011, 2012 i 2013. A més, li pregunta per què encara no té tota la informació sol·licitada pel Grup Municipal Socialista si ja fa tres mesos que la va sol·licitar. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Javier Gual pregunta a l'alcalde, José Ramón Calpe, per la llicència del festival Arenal Sound corresponent a l'edició de 2013. Li reclama que li conteste verbalment o per escrit, després de quatre mesos sense rebre resposta. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Daniel Vidal pregunta a l'alcalde, José Ramón Calpe, si passarà als grups de l'oposició còpia de l'informe emés pels serveis tècnics relatiu a la celebració de l'Arenal Sound, perquè així es puguen reunir. A més, pregunta si l'empresa s'ha compromés a complir les directrius marcades pels serveis de l'Ajuntament. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Joaquín Sorlí pregunta a Juan Granell quines mesures s'adoptaran per a evitar l'accés a les instal·lacions de l'antic institut Llombai, i així evitar els perills d'este immoble. Respon Juan Granell.

JUNTA DE GOVERN 20/10/2014

La Junta autoritza a Schindler, SA, la devolució de l'aval per import de 235,36 euros, dipositat com a garantia per a la prestació del servei de manteniment d'ascensors del col·legi Hortolans i de la casa consistorial des de l'any 2007 fins a 2009.

La Junta queda assabentada per dació de compte de la interlocutòria favorable a l'Ajuntament dictada pel Jutjat Contenciós Administratiu núm. 2 de Castelló, per la qual es desestima el requeriment a l'Ajuntament per part dels demandants en relació amb la restitució de metres quadrats de sòl.

La Junta queda assabentada per dació de compte de la interlocutòria dictada pel Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, per la qual es requereix el Jurat Provincial d'Expropiació Forçosa per a procedir al pagament de 1.269,96 € a un propietari expropiat.

La Junta rectifica el subjecte passiu en diverses liquidacions de taxes urbanes.



La Junta aprova una liquidació de baixa en concepte de taxes urbanes per estar duplicada.

La Junta aprova la relació 1/2014, desestimària, de sol·licituds de devolució de part proporcional de l'impost sobre vehicles de tracció mecànica.

La Junta accepta la sol·licitud de terminació de procediment de constrenyiment seguit per l'impagament de quotes d'urbanització efectuada per l'agent urbanitzador L3M Construcción, Urbanismo y Servicios, SA (sector Serratella-Marge), en relació amb Juan M. Carreguá Abella i Juan F. Palomares Navío.

La Junta estima dues sol·licituds de devolució d'imports embargats i en desestima una.

La Junta estima diverses sol·licituds de fraccionament del pagament de deutes.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta desestima el recurs de reposició interposat per María Pilar Edo Espín contra acord de demolició d'obres executades sense llicència al polígon 34, parcel·la 99, del camí de Xurros –en sòl no urbanitzable– i estima la sol·licitud d'ampliació de termini per a executar l'enderrocament efectuada per Vicente García Paricio.

La Junta proposa, com a mesura de restauració de la legalitat urbanística vulnerada, la demolició d'obres executades sense llicència per Vicente Traver Calzada i Asunción Navarro Saborit al carrer de Jaime Chicharro, núm. 76.

La Junta alça la suspensió de la tramitació de l'expedient sancionador incoat a Manuel Lázaro Culla per presumpta infracció urbanística a la parcel·la 399, polígon 49, del camí de Santa Pau.

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegás, SA, i Alejandro Seores Ferrer.

JUNTA DE GOVERN 27/10/2014

La Junta acorda excloure la proposició presentada per editorial Aranzadi, SA, en la licitació per a la contractació d'un gestor d'expedients i administració electrònica per a l'Ajuntament, per no haver esmenat la documentació, i requereix Auloce SAU, en haver obtingut la màxima puntuació, perquè presente la documentació corresponent.

La Junta aprova el Pla municipal de prevenció i atenció en matèria de drogodependències per al període 2015-2019.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta aprova un reconeixement extrajudicial de crèdits per import global de 15.164,08 euros per al pagament de part de les obres d'instal·lació de paviment a la pista del pavelló poliesportiu municipal de Sant Blai i per al pagament de despeses de subministrament de gas en col·legis públics i instal·lacions esportives municipals.

La Junta proposa a Florencia Picazo Jimeno i altres la demolició d'obres realitzades sense llicència al polígon 23, parcel·la 424, del camí de Ballester.

La Junta incoa a Assafia Charki expedient de restauració de la legalitat urbanística vulnerada a l'avinguda de les Corts Valencianes, núm. 9, i li ordena la suspensió immediata d'obres.

La Junta declara comesa infracció urbanística per Sergio Ramos Segarra i María Llopis Sanchos i els imposa sanció de

multa per execució d'obres sense prèvia llicència al camí de la Pedrera, núm. 32.

La Junta alça la suspensió de la tramitació de l'expedient sancionador incoat a Florentina Bolívar Jiménez i Ramón Guerrero López per presumpta infracció urbanística a la parcel·la 524, polígon 24, a la carretera de Taurí Marge.

La Junta concedeix a Actividades Integradas Urbanísticas, SL, llicència de parcel·lació per a segregar parcel·la a l'avinguda de París.

La Junta autoritza a Alejandro Seores Ferrer i Concepción Pi-tarch Bort el projecte bàsic modificat i el projecte d'execució presentat en llicència d'obres.

La Junta queda assabentada per dació de compte de les declaracions responsables d'execució d'obres: de la 155/14 a la 165/14, ambdues inclusivament.

La Junta concedeix llicències d'obres a Pesudo y Martínez, SL, i a Vicente Lozano Albuja.

Urgència

Despatx extraordinari. La Junta incoa a Javier Sebastián Miravet Andreu expedient de restauració de legalitat urbanística vulnerada i li ordena la suspensió immediata d'obres al camí 14, avinguda de Jaime Chicharro.

JUNTA DE GOVERN 3/11/2014

La Junta denega per inadmissió la sol·licitud formulada per Cristina Soler Cerisuelo i Javier Piñero Membrado d'inici d'un expedient de retaxació d'expropiació de finca.

La Junta desestima les al·legacions formulades per la mercantil Rechilbur, SLU, i ordena el cessament immediat de l'activitat de compravenda de ferralla i residus no perillosos exercida a la carretera de Nules, núm. 66.

La Junta aprova el compte justificatiu que presenta el Patronat de la guarderia Infant Felip per un import total de 9.000 € i reconeix l'obligació i ordena el pagament que es deriva del 40% restant de la subvenció concedida, per un import de 3.600 euros, amb càrrec al pressupost municipal de 2014.

La Junta estima les sol·licituds de devolució de taxes per retirada de vehicles efectuades per Isaac Soria Izquierdo i Elia Monfort Peña.

La Junta aprova la relació 1/2014 de sol·licituds de devolució d'ingressos en concepte de taxes esportives.

La Junta aprova la liquidació de taxes per utilització privativa o aprofitament especial de via pública, corresponents al tercer trimestre de 2014, a càrrec del grup Iberdrola.

La Junta aprova el padró d'altres de l'impost sobre activitats econòmiques corresponent al segon trimestre de 2014.

La Junta aprova la relació 7/2014 de sol·licituds de devolució de part proporcional de l'impost sobre vehicles de tracció mecànica.

La Junta aprova la sol·licitud d'ajornament o fraccionament de pagament de deutes efectuada per Salvador Rubert Mauri.

La Junta estima diverses sol·licituds de fraccionament del pagament de deutes.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta aprova un reconeixement extrajudicial de crèdits per import global de 13.262,59 euros per al pagament de factures de subministrament de gas de col·legis públics i



d'instal·lacions esportives municipals.

La Junta declara restablida la legalitat urbanística infringida amb l'execució d'obres sense prèvia llicència per Juan Pedro Chillón López entre parcel·les 169 i 170, i entre les parcel·les 242 i 270 del polígon 25, en zona humida marjal Nules-Borriana, i acorda l'arxivament dels expedients.

La Junta declara restablida la legalitat urbanística infringida amb l'execució d'obres sense prèvia llicència al c/ Bitàcola, núm. 18, i proposa a Juan José Ruiz Leal, com a mesura de restauració de la legalitat urbanística vulnerada, la demolició de les obres de construcció annexa a la vivenda unifamiliar situada al c/Bitàcola, núm. 18

La Junta proposa a María Dolores Monfort Comes, com a mesura de restauració de la legalitat urbanística vulnerada, la demolició de les obres d'edificació realitzades sense prèvia llicència a la parcel·la 336 del polígon 22.

La Junta concedeix llicència de parcel·lació a la mercantil Aldomgroup, SL, per a segregar la parcel·la de resultat 7.2 del Projecte de reparcel·lació del sector Novenes de Calatrava.

La Junta concedeix llicència de parcel·lació a la mercantil Hábitat Burriana, SL, per a segregar parcel·la de resultat 6.1 del Projecte de reparcel·lació del sector Novenes de Calatrava.

La Junta concedeix a Dolores Monsonís Mundina llicència per a la realització de connexió de sanejament en immoble situat al c/ Progrés, núm. 25.

La Junta queda assabentada per dació de compte de les declaracions responsables d'execució d'obres: de la 163/14 a la 173/14, ambdues inclusivament.

La Junta concedeix llicència d'obres a Rafael Pascual Santiago i Llibreria Martí Vilar, SL.

JUNTA DE GOVERN 10/11/2014

La Junta exclou la mercantil Teleco, SL –atenent al criteri dels tècnics municipals–, en l'expedient per a la contractació del servei de manteniment dels equips i instal·lacions tèrmiques en edificis municipals de Borriana i classifica les propostions admeses, sol·licitant a la mercantil Ferroviaria Servicios Auxiliares, SA, que ha obtingut la màxima puntuació, que presente la documentació corresponent.

La Junta prorroga durant un any –fins al 22 de desembre de 2015– el contracte de lloguer de tres vehicles per al servei de Via Pública, subscrit amb Arval Service Lease, SA, en les mateixes condicions previstes en el contracte de data 21 de juliol de 2010 i pel mateix preu anual de 18.219,98 € (IVA inclòs); i autoritza i disposa la despesa de 404,79 euros, corresponent a l'exercici de 2014 (del 23 al 31 de desembre), amb càrrec al vigent pressupost municipal.

La Junta estima les sol·licituds de rectificació de liquidacions en concepte de taxes urbanes efectuades per Asunción Franchadell Vives i María Pilar Juan Guiral, i desestima les efectuades per Juan Bautista Broch Nebot, María José García Andreu i Faustina Soriano Sánchez.

La Junta aprova la relació 2/2014 de liquidacions en concepte de taxes per ocupació de la via pública amb taules, cadires i terrasses.

La Junta aprova la relació 8/2014 de sol·licituds de devolució de part proporcional de l'impost sobre vehicles de tracció

mecànica.

La Junta estima les sol·licituds de rectificació de liquidacions en concepte de l'impost sobre béns immobles efectuades per Aldomgroup, SL, i Banco Español de Crédito, SA.

La Junta estima les sol·licituds de devolució d'ingressos efectuades per Ercomed SL, José Magaña Requena, Gestores Administrativos Reunidos SA, Antonio Garrido Guinot i Caixa Rural Sant Josep de Borriana.

La Junta aprova una sol·licitud de modificació d'acord de fraccionament de deutes, així com una relació de terminació de fraccionaments per incompliment i la continuació del procediment de constrenyiment.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta aprova un reconeixement extrajudicial de crèdits per import global de 2.060,37 euros per al pagament de factures de subministrament de gas de col·legis públics i instal·lacions esportives municipals.

La Junta declara restablida parcialment la legalitat urbanística infringida per Pascual Edo Parra amb l'execució d'obres sense prèvia llicència municipal al camí de la Coixa, núm. 2, i l'insta a restablir-la totalment, amb l'advertència de continuació de l'expedient d'execució subsidiària.

La Junta desestima el recurs de reposició interposat per Magdalena Ruiz Rodríguez contra l'acord adoptat per la Junta de Govern Local el 18 d'agost de 2014, ratificat, i pel qual se li ordena la demolició de les obres executades sense llicència al polígon 25, parcel·la 142, a la senda de l'Ullal, en sòl no urbanitzable d'especial protecció (catàleg de zones humides de la Comunitat Valenciana).

La Junta declara restablida la legalitat urbanística infringida per María Dolores García Paricio amb l'execució d'obres sense prèvia llicència municipal al polígon 49, parcel·la 400, del camí de Santa Pau, amb l'advertència que haurà de retirar les runes i traslladar-les a abocador autoritzat.

La Junta incoa expedients per a la restauració de la legalitat urbanística vulnerada, per la realització d'obres sense prèvia llicència municipal, a Francisco Javier Seoane Nicolás i a Blanca Castañer Renau (c/ Peníscola, núm. 13), a hereus de Manuel Monserrat Ferrada (polígon 5, parcel·la 23) i a Javier Samper Castelló i Jéscica Escura Mañas (parcel·la 167, polígon 47).

La Junta queda assabentada per dació de compte de les declaracions responsables d'execució d'obres de la 175/14 a la 184/14, ambdues incloses.

La Junta concedeix llicències d'obres a Francisco José Piles Albert i Cándido Águila Tendero.

Urgència

Despatx extraordinari. La Junta adjudica la contractació d'un gestor d'expedients i administració electrònica per a l'Ajuntament de Borriana a la mercantil Auloce, SAU, per l'import d'implantació de 27.830 euros (IVA inclòs) i el preu trimestral per servei de 8.615,20 euros (IVA inclòs). Així mateix, la Junta autoritza i disposa la despesa de 30.701,73 euros (IVA inclòs) amb càrrec al vigent pressupost municipal.



FACTURACIÓN ELECTRÓNICA, INFORMACIÓN

33

¿Qué se necesita?

Certificado Digital. Es necesario disponer de un certificado digital reconocido:
DNIe / FNMT (Fábrica Nacional de Moneda y Timbre)

La Factura Electrónica ¿qué es?

Es un documento tributario generado por medios informáticos en formato electrónico que documenta operaciones empresariales o profesionales y reemplaza al documento físico tradicional en papel, conservando su mismo valor legal, siempre que cumpla ciertas condiciones de emisión, remisión y conservación.

Para implementar la factura electrónica es necesario el uso de un Certificado Digital.

Desde el 15 de enero de 2015 es obligatoria la presentación de facturas electrónicas.

Excepciones a la obligación de presentar factura electrónica (a través del servicio de Facturas Electrónicas de la Administración General del Estado - FACE)

- 1- Personas físicas (empresarios, comerciantes o profesionales)
- 2- Personas jurídicas, las facturas que no superen el importe de 5.000.-€ (IVA incluido)

¿Dónde se presenta la factura electrónica?

Este Ayuntamiento está adherido al Punto General de entrada de Facturas Electrónicas de la Administración General del Estado FACE, por lo que la presentación en dicho portal tendrá los mismos efectos jurídicos que la presentación ante el Registro General de Entrada de este Ayuntamiento.

Formato estructurado. El Ayuntamiento utiliza el formato estructurado que permite almacenar la información de la factura de forma estructurada identificando cada elemento de la misma. Esto permite integrar todo el proceso de recepción de facturas electrónicas con los sistemas de gestión del Ayuntamiento.

Inicialmente el Ayuntamiento admitirá el Formato Facturae, formato estructurado XML, versión 3.0 y 3.1. Posteriormente, se incorporarán nuevos formatos para la facturación electrónica.

Más información en: <http://www.burriana.es/images/stories/pdf/portada/2015-FacturaElectronica.pdf>

CONCEJALÍA DE HACIENDA
AYUNTAMIENTO DE BURRIANA

TANATORIO BURRIANA

Servicio Integral Funerario



Una instalación funeraria de primer nivel

Desde 1996 ofrecemos los servicios funerarios más modernos y profesionales,
con la dilatada experiencia de Funeraria Magdalena.

300 m2 de instalaciones · 3 salas velatorio · Floristería · **Crematorio propio**



MAGDALENA
TANATORIOS Y SERVICIOS FUNERARIOS

C/ Misericordia, 31. Burriana Telf.: 964 57 11 00
info@funerariamagdalena.com



NAIXEMENTS

Shaila Tomás Badenes, de José Miguel i Patricia
 Aroa Pascual Piñón, de David i Noemí
 Adrián Collado Melniciuc, de José María i Vasilica
 Valeria Rodríguez Ibáñez, d'Antonio i Esther
 Norah García Luna, de Jonathan i Raquel
 Sara Boudhan, de Rachid i Najla
 Javier Menero Robres, de Liliàna
 Inas Bouabdi Chouiri, de Mohamed i Rachida
 Marc Lahoz Bleda, d'Antonio i Raquel
 Nerea Alós Peñarroya, de Daniel i Rebeca
 Ana María Ballester Folch, de Javier i Teresa
 Verónica Albiol Saera, de Jesús i Ester
 Chloe Navarro Sala, de Juan Bosco i Cristina
 Aïman Boukannoucha, d'Abdellah i Nazha
 Maruan Boukannoucha, d'Abdellah i Nazha
 Aina Urbaneja Pérez, d'Alberto i Meritxell
 Manuel Sánchez Sanz, de Manuel i María
 Ignacio Roca Martínez, de Víctor i Lourdes
 Sira Çalli Castillo, de Zafer i Jéssica
 Amparo Heredia Folch, d'Emilio i Amparo
 Saad Chakar, de Redouan i Assafia

MATRIMONIS

Sergio Sierra Monsonís i Yolanda Bienvenido
 Josep Sanahuja Sanz i Sandra Ávila Martínez
 Fernando Aymerich Ros i Niculina Luminita
 Héctor Ibáñez Gual i Yolanda Pacios Andreu

DEFUNCIONS*

Nuria Salido Sorli	48
Pilar Soriano Abril	91
Pilar Roig Bort	85
Regina Garces Prades	69
Vicente Pascual Ninot	89
Hervas Rubio	87
Mercedes Sanchez Garcia	92
Enrique Chust Compañ	80
Consuelo Ferrer Piquer	86
Juan Aparisi Rubert	75
Fernando Garrido Casas	93
Bautista Palau Archelos	81
María Garcia Fontado	90
Antonio Lopez Tapia	80
Angela Borja Vidal	84

*INHUMACIONS AL CEMENTERI MUNICIPAL



FARMÀCIES DE GUÀRDIA DECEMBRE

LLORIS	3	13	23
Barranquet, 22			
MEDINA	4	14	24
Finello, 15			
MUÑOZ	5	15	25
Camí d'Onda, 41			
PEIRATS	6	16	26
La Tanda, 22			
TERRÁDEZ	7	17	27
Fdco. Gcía. Lorca, 19			
VERNIA	8	18	28
Progrés, 17			
ALMELA	9	19	29
Raval, 28			
DOMÉNECH	10	20	30
Maestrat, 28			
TERRÁDEZ - FUSTER	1	11	21
Sant Vicent, 6			
GASCÓ	2	12	22
Pl. de les Monges, 12			
PORT: BARBERÀ			

ESTE CALENDARI ESTÀ SUBJECTE A VARIACIONS

TELÈFONS D'INTERÉS

CENTRES OFICIALS

Ajuntament de Borriana.....	964 51 00 62
	964 57 02 02
Tinència Alcaldia Port.....	964 58 70 78
Polícia Local.....	964 51 33 11
Guàrdia Civil.....	964 59 20 20
Jutjat.....	964 51 01 87
Serveis Socials.....	964 51 50 14
Casal Jove.....	964 59 16 92
Biblioteca Municipal.....	964 03 39 61
Oficina Activitats Culturals.....	964 83 93 17
Oficina Turisme.....	964 57 07 53
P. Poliesportiu M.....	964 59 10 02
Piscina Municipal.....	964 59 14 00
INSS.....	964 51 28 54
Agencia Empleo y Desarrollo.....	964 03 30 37
Ecoparc Municipal.....	902 10 89 98
Centre Activitats Polivalents.....	964 51 25 25
	964 51 50 14
CEAM (C. Especialitzat d'At.al Major)...	964 59 14 15
ADI Servei d'atenció a la infància.....	964 03 32 08
(de 0 a 3 anys, de 9 a 14 hores)	630 71 70 97

COL-LEGIS

CP Vilallonga.....	964 55 84 90
CP Roca i Alcaide.....	964 73 83 60
CP Penyalgosa.....	964 73 83 55
CP Iturbi.....	964 73 83 65
CP Novenes de Calatrava.....	964 73 88 70
CP Cardenal Tarancón.....	964 73 88 75
Col-legi Salesià.....	964 51 02 50
Col-legi Illes Columbretes.....	964 51 63 62
Col-legi Villa Fátima.....	964 51 25 18
Col-legi Consolació.....	964 51 02 93
IES Jaume I.....	964 73 89 35
IES Llombai.....	964 73 92 65
Centre Educació Especial.....	964 73 87 95
Escola Permanent d'Adults.....	964 59 10 01
Guarderia Infantil.....	964 51 02 41
Escola de la Mar.....	964 58 61 60
Escola Taller.....	964 51 03 61
CME Rafel Martí Viciana.....	964 03 32 30

ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

Centre de salut.....	964 39 07 50
Urgències.....	964 39 07 60
Cita prèvia.....	964 39 07 50
Centre de Salut Port.....	964 39 92 80
Consultorio del Grao (sólo verano). 964 58 53 85	
CSI Novenes (cita prèvia).....	964 55 87 00
CSI Novenes (urgències).....	964 55 87 01
Hospital General Castelló.....	964 72 65 00
Hospital de la Plana.....	964 35 76 00
Ciutat Sanitària La Fe.....	96 386 27 00
Centre de P. Familiar.....	964 39 07 57
Salut mental.....	964 39 07 56
Creu Roja.....	964 51 76 07
Hospital La Magdalena.....	964 24 44 00
Hospital Provincial.....	964 35 97 00

DIVERSOS

Cementeri.....	964 51 01 49
Centre Alq. Sta. Bàrbara.....	964 51 00 93
Junta Local Fallera.....	964 51 62 17
Ràdio Taxi.....	964 51 01 01
Centre Cultural La Mercè.....	964 51 00 10
Parc Comarcal Bombers.....	085
Estació RENFE.....	902 43 23 43
Magatzem Municipal.....	964 51 87 12
Mercat Municipal.....	964 51 07 37
Sindicat de Regs.....	964 51 45 51
Cambrà Agrària (Consell Agrari)....	964 57 06 08
FACSA.....	964 51 28 00



HORARI AUTOBÚS BORRIANA - PORT - GRAU / BORRIANA - CASTELLÓ

BURRIANA - Rda. Pere IV / CASTELLÓN - Pza. Juez Borrull (Paradas Inicial y Final)



Línia Borriana - Castelló			
Eixides BORRIANA cap a Castelló		Eixides CASTELLÓ cap a Borriana	
6.30	14.15	7.15	15.15
7.15	15.15	8.15	16.15
8.15	16.15	9.15	17.15
9.15	17.15	10.15	18.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	19.15	12.15	20.15
12.15	20.15	13.15	21.15
13.15		14.15	

DISSABTES			
6.30	13.15	7.00	14.15
7.15	14.15	8.15	15.15
8.15	15.15	9.15	16.15
9.15	16.15	10.15	17.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	20.15	12.15	21.15
12.15		13.15	

DIUMENGES I FESTIUS			
8.00	14.00	8.45	15.00
9.30	16.00	10.15	17.00
11.00	18.00	11.45	19.00
12.30	20.00	13.15	21.00

TOTS ELS AUTOBUSOS TENEN PARADA A L'HOSPITAL DE LA PLANA

Eixida de Borriana Port Grau	
8.20	Port - Ratlla - Grau
9.20	Grau - Port
10.20	Port - Grau
11.20	Grau - Port - Ratlla
12.20	Port - Grau
13.20	Grau - Port
15.20	Grau - Port
16.20	Port - Grau
18.20	Port - Ratlla - Grau
19.20	Grau-Port-Alqueries-Renfe
20.20	Port-Ratlla-Grau

Horaris: Borriana - Renfe - Alqueries	
*10.20	Alqueries - Renfe
*12.20	Alqueries - Renfe
*15.20	Alqueries - Renfe
*19.20	Alqueries - Renfe

Horaris fins a la Ratlla			
8.20	11.20	18.20	20.20

Borriana - Alqueries - Santa Bàrbara	
7.30	11.30
Només dimarts dia de mercat	

* No circula diumenges i festius

WEBS MUNICIPALS

www.burriana.es
casaljove.burriana.es
turisme.burriana.es
sme.burriana.es
www.cmeviciana.es
www.burriana cultura.es
www.cvdonaburriana.org
policia local burriana.es

www.bibliotecaspublicas.es/burriana
adi.burriana.es
arxiu.burriana.es
mam.burriana.es (museu arqueològic)
cardenaltarancon.burriana.es
www.juanvarea.es
www.facebook.com/ajuntament.burriana

TEMPERATURES I PRECIPITACIONS

Dia	OCTUBRE															NOVEMBRE																
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Màx.	25	27,5	27,5	26	24,5	25,5	32,5	26,5	27	27	27,5	24,5	22	24	23,5	25	24	24	24	23,5	24,5	25	20	21	26,5	23	18,5	22	19	22	23,5	23
Mín.	12	14,5	14,5	14,5	14	13	15,5	16,5	10,5	13,5	13,5	16	16,5	14,5	14	14,5	13,5	13,5	15	13,5	13	9	6	5,5	8	10	8,5	11	8	8,5	9	12
Pre.																									1	22		4,5				

* DADES FACILITADES PEL SINDICAT DE REGS DE BORRIANA

COMPRANDO EN BURRIANA

COMERCIO

COLABORADOR

TUS COMPRAS



PARA NAVIDAD



TIENEN PREMIO

HASTA EL 28 de DICIEMBRE,
POR COMPRAS MÍNIMAS DE 10€
ENTRA EN EL SORTEO DE

3 PREMIOS DE 1000€



DÍA DEL
SORTEO

29 DIC · 11:00H
SALÓN DE PLENOS
DEL AYUNTAMIENTO



El premio se entregará el día 30 de diciembre y el ganador, dispondrá de 3 horas para consumir su premio en al menos 5 comercios de Burriana